

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVIII.—Núm. 12.527

SUSCRIPCIÓN: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20 "

Palma de Mallorca Jueves 1.º Octubre de 1931

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Chimce, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono núm. 6

DEL MOMENTO

## La Administración Municipal

La administración municipal palmesana, habrá de resolver en breve, según se rumorea, un problema que según la forma como sea resuelto puede comprometer seriamente el porvenir económico de la Corporación, inhabilitándola por espacio de muchos años para poder acometer empresa alguna por mucho que la requieran las necesidades de la población, si para realizarla precisa del crédito, ya que, al parecer, va a ser éste comprometido.

Se rumorea que en breve será contratado un empréstito.

Algo de esto se dijo anoche en la sesión celebrada por el Ayuntamiento.

La contratación de un empréstito según a que fines fuese destinado, sería para nosotros y para todos los que amando a la ciudad anhelan verla progresar y mejorar, la noticia más halagüeña que podríamos recoger de los propósitos de la Corporación Municipal.

Pero esta misma noticia, según sean los fines a que haya de dedicarse el capital prestado, es la que con más recelo hemos de acoger, ya que un empréstito mal invertido puede hundir una administración, y acarrear gravísimas consecuencias para la ciudad.

Antes de que sean concretados los propósitos del Ayuntamiento, cuyo detalle desconocemos; antes de que nuestro criterio pueda parecer una oposición a determinados proyectos, queremos concretar nuestra opinión de una manera franca, clara.

Los empréstitos solo pueden hacerse, económicamente, para acometer obras que una vez realizadas con su rendimiento compensen o beneficien a la administración que los realice.

Por ejemplo: sería económico, beneficioso para la ciudad y para la hacienda municipal, la contratación de un empréstito por cuantioso que fuera para construir el Mercado del Olivar; canalizar el agua en la zona de Levante; cubrir el cauce de la Riera en su extensión paralela a la ciudad; construir edificios escolares, y barriadas de casas baratas.

El rendimiento del Mercado del Olivar, excedería de la recaudación que hoy se obtiene en la plaza de Abastos en forma que la diferencia cubriría los intereses y la amortización del capital que se invirtiera y una vez amortizada la deuda el Ayuntamiento vería fortalecida con un mayor ingreso su hacienda.

El servicio de canalización para el suministro de agua a presión constituirá un negocio cuyo rendimiento amortizará el coste, y creará luego una renta permanente al Ayuntamiento.

Cubrir la Riera y reducir la anchura del enlace de la ciudad antigua y las barriadas de Poniente, favorecería a éstas haciéndolas perder su carácter de arrabales y se ganarían para la edificación considerables terrenos cuyo valor superaría al coste de la obra. Además, cubriéndose el cauce

se sanearán aquellos terrenos, y el Ayuntamiento economizaría el capital considerable que habrá de invertir en puentes, petriles y revestimiento de las márgenes de la Riera.

Construir edificios escolares, mejoraría la organización de la enseñanza primaria. Reducido el coste de estas construcciones con las subvenciones del Estado, la cantidad que hoy paga el Ayuntamiento en concepto de alquileres sobra para amortizar el coste de los edificios, y liquidada la deuda la hacienda municipal habría eliminado la considerable partida que hoy abona por alquileres.

Construir casas baratas, no constituiría ningún negocio; pero tampoco perjudicaría a la hacienda municipal. En cambio favorecería a las clases modestas, promovería trabajo, y animaría la economía local, en beneficio para todos.

Un empréstito concretado a estos fines y desarrollado en esta forma, en lugar de comprometer el porvenir económico y urbano de Palma, lo favorecería considerablemente, y sin sacrificio para el contribuyente daría mayor potencia a la administración municipal. Su efecto inmediato sería conjurar la crisis de trabajo.

Para esta obra cuenta el Ayuntamiento con nuestro apoyo leal y desinteresado.

Pero si en lugar de tender a tales fines, se trata únicamente de contratar un pequeño empréstito, justificándolo en una sola de las obras expuestas—la canalización por ejemplo—y se contrata en mayor cantidad para disponer de un remanente con que proseguir obras de desmonte y de entretenimiento, con tan escaso provecho como el logrado, no solo no asentiremos a ello sino que ya por adelantado expresamos nuestra disconformidad.

Y esta disconformidad la basamos en las siguientes razones que las sometemos a la consideración del Ayuntamiento.

Porque para solventar la crisis de trabajo, no hay necesidad de agotar la hacienda municipal. Con las obras que hemos indicado no se sacrifica ni una sola peseta y se resuelve el problema de los sin trabajo.

Y porque no sería conveniente para la ciudad, comprometer su crédito en forma que cuando quisiera Palma acometer aquellas obras—todas ellas necesarias y convenientes—encontrase hipotecada, y no pueda disponer de un crédito que hoy, por su falta de compromiso su hacienda es fuerte.



MADRID.—Teatro Alkazar. Una escena de la obra el "Reloj de Oro", de Luis Vargas

atención a éste interesante punto, puede hablar.

—Si el querido maestro es tan amable, yo diría dos palabras.

Vengas esas palabras, amigo Flores; le escuchamos todos con gusto.

—Pues yo creo, salvo el parecer de ustedes, que el rasgo más pronunciado, más tónico, de los orígenes de la Guerra planetaria, que inauguró, como ustedes saben, la Segunda Edad Media...

—En lo de la Guerra planetaria estamos todos conformes.

—En eso no puede haber discusión. Dejen, dejen ustedes hablar a Flores; si no le dejan ustedes que se explique, ¿cómo va a poder dar cuenta de lo que se le ha preguntado? Decía usted, Flores?

—Decía yo, con la venia de ustedes, que el rasgo más pronunciado del período que precede a la Segunda Edad Media es la fé en las palabras, la fé en los papeles, la fé en los documentos escritos.

—De modo, ¿qué usted cree que el período de exteriorización, verbal, digámoslo así, el período anterior a la reforma del individuo, se caracteriza por una superstición que afecta a los documentos?

—Exacto, querido maestro; éso es lo que yo quería decir. Si ha habido en la Humanidad una época de candor, de ingenuidad, con relación al documento escrito, (candor e ingenuidad que usted llama superstición esa época es la anterior a la Guerra planetaria. Y si la Guerra planetaria, que se produjo después de la llamada Gran guerra, ha podido producirse, es a causa precisamente de esa superstición por el papel escrito y por la palabra.

—Interesante; pero la tesis se presta a objeciones.

—Perdona, Flores; la superstición de que tu hablas se había dado en la Humanidad mucho antes.

—¡Siempre!

—¡En todas las épocas!

—¡Ha sido eterna!

—Dejen hablar a Flores, sino le será imposible explicarse. Explíquese usted, Flores.

—La explicación es muy sencilla. Ustedes conocen la labor de la llamada Sociedad de las Naciones...

—Es un tema que yo quería reservarme.

—Pues lo estudiará usted después de oír lo que va a decirnos nuestro amigo; Dejémosle hablar.

—Si ustedes no me permiten que hable, ¿cómo voy a explicar mi tesis?

—Que nadie interrumpa a Flores.

—En la que se llamaba Europa, había, a mi entender, un culto fervoroso a los documentos escritos y a los discursos. Se creía que una Constitución bastaba para hacer la felicidad de un pueblo. Se creía que con una Constitución se cambiaba la faz de una sociedad. La faz, es decir, lo encimero, podría ser; pero quedaba el gran problema, que era la reforma de los individuos, la reforma del ciudadano, la reforma del carácter. Los documentos escritos y los discursos tenían, no lo dudo, una efectividad; llenaban su misión; pero pensar, como se pensaba, que con papeles y discursos se transformaba un país, una nación, un continente, una civilización, a mi juicio, era una quimera. Y así sucedió, que en tanto que esa Sociedad de las Naciones celebraba sus asambleas, las naciones europeas se preparaban para la guerra. En las fábricas se elaboraban toda clase de gases destructores; en los laboratorios, se trabajaba afanosamente en descubrir nuevos y terribles tóxicos. Ya los ejercicios casi no eran necesarios. Cuando se declaró la Guerra planetaria, hubo intentos de huelgas de soldados...

—Más que intentos; algunos ejercicios no pudieron ser movilizadas.

—No hace falta que nadie fuera movilizad. Grupos de técnicos, equipos de hombres especializados en el manejo de los gases y en la dirección de los aviones, bastaron para sembrar la muerte en todo el continente llamado europeo. Como ustedes saben, un diminuto receptáculo de esos gases, que tenían una fuerza expansiva enorme, bastaba para asfixiar a toda una ciudad. No servían las caretas protectoras. El gas lo penetraba todo. No era recurso el huir al campo; los campos estaban infestados por las terribles emanaciones. La llamada Europa pereció; las más bellas y espléndidas ciudades fueron derruidas; montones inmensos de cadáveres se veían en los campos y en las poblaciones. La Guerra planetaria fué total y absoluta.

—Y entramos en la Segunda Edad Media, caracterizada por la reforma de individuo y por el término de la superstición del documento y de la palabra.

—Exacto; pero es preciso determinar con minuciosidad de los caracteres más visibles de esa Edad.

—¿Se refiere usted, querido maestro, a la marcha que la reconstitución de las antiguas civilizaciones siguió en el mundo?

—Quiero decir que habrá que puntualizar lo que, a partir del fin de la Guerra planetaria, ocurrió en el mundo. ¿Cuánta fué la población que sobrevivió del gran desastre? ¿Cómo iniciaron su nueva vida esos hombres? De que punto fragil, incierto, partieron en su marcha de reconstrucción? ¿Qué se hizo de las antiguas naciones que formaban la llamada Europa? Y concretamente, puesto que ha habido alguno de ustedes que ha manifestado deseos de tratar éste tema (aludo a la indicación que me ha sido hecha el día pasado); concretamente, ¿qué fué de la nación española? ¿Qué es lo que la antigua España hizo ante la Guerra planetaria? ¿Cuáles fueron sus últimos gobiernos? ¿Qué papel podemos asignar a la antigua España en la Segunda Edad Media?

—Con perdón querido maestro; ese tema deseaba yo tratarlo. A partir de la segunda República española, todos los trabajos referentes a tal materia creo que me son conocidos.

—Interesante período, en efecto, ese de la Segunda República española. ¿Ha notado usted señor Badía, el carácter de ingenuidad, de candor, de nobleza, de esos hombres de la segunda República española.

—Lo tengo todo en cuenta, querido maestro. Y hago notar en mi trabajo que ese mismo carácter noble e ingenuo de los hombres de la segunda República española, fué la causa de que se vieran sorprendidos, primero, por una conspiración, y luego, por la Guerra planetaria.

—Si contar con que en la antigua España fué donde, más que en ninguna otra parte de la llamada Europa, se dió con más entusiasmo el culto por las palabras y la superstición por los papeles.

—Precisamente, ese punto es el que con más cariño estudio al tratar de la Constitución que redactaron y aprobaron esos hombres de una Asamblea.

—De acuerdo; pero por hoy ya hemos hecho nuestra tarea; terminaremos en la próxima reunión la distribución del trabajo. Y vayan ustedes meditando en lo fundamental; es decir, en las características de una de las edades más interesantes de la historia. Y con esto volvemos al principio. La historia es serenidad del juicio. Y así hasta que el misero planeta en que vivimos un instante sea habitable. Entretanto procuremos ser justos y ser buenos. Amen.

AZORIN  
(Prohibida la reproducción).

Crónica de Viena

## El nuevo sistema de cruzar el Canal de la Mancha

(Para LA ULTIMA HORA)

Los periódicos no han hablado tanto como hubiera sido deseable de la proeza del austriaco Karl Naumestnik, quien ha venido a completar la serie de sistemas mediante los cuales se ha atravesado este brazo de mar que separa Inglaterra de las costas francesas.

El joven Naumestnik ha cruzado el Canal sencillamente andando, gracias a unos skis, y aunque parezca mentira el caso, lo cierto es que lo presenciaron muchos testigos y no hay posibilidad de dudar de él.

La travesía se efectuó en nueve horas, pues el audaz deportista salió del Cabo Gris Nez, en Calais, a las 7:30 de la mañana, y llegó a la playa de Shakespeare, en Dover, a las 4:20 de la tarde.

Hacia la 1 de la tarde se le diviso desde Inglaterra, en tanto que un viento del sureste alborotaba bastante el mar y le arrancaba hacia Folkestone. Mas la marea lo mantuvo en buen camino y a cosa de las cuatro menos cuarto se hallaba frente al acantilado Shakespeare y a cosa de cuatro millas de tierra. Aun cuando todos los que le vigilaban desde la playa creyeron que le derribaría el oleaje, el caso es que consiguió dominar la corriente y se encaminó hacia el lado oeste del muelle del Almirantazgo. Ya una vez en aguas tranquilas anduvo fácilmente y, por medio de un remo de dos palas que llevaba, llegó muy en breve a tierra. Hecho esto se dirigió a la Oficina de Inmigración, en donde tomó el té y se cambió la ropa, utilizando la que le ofrecieron.

Como se comprende en cuanto los periodistas se enteraron del caso, acudieron a entrevistarse con él para obtener declaraciones y entonces el joven Naumestnik les dijo que había ya recorrido más de 2.500 millas en sus skis en el Rin y en el Danubio, pero que hasta entonces jamás había hecho el menor ensayo en aguas agitadas, como las que halló al atravesar el Canal de la Mancha. Añadió que en revuelto que él se vió a punto de caer algunos momentos el mar estaba tan Y dando detalles acerca de sus skis, les dijo que medían cuatro metros y medio de largo y que el remo de dos palas que usa tiene la longitud de 315 centímetros. Uno de los reporters le preguntó donde fabricaban tales cosas y entonces el audaz muchacho les contestó que él mismo había sido el constructor, aprovechando los momentos libres.

Verdaderamente los austriacos debemos congratularnos de la audaz tentativa de este compatriota, aunque francamente no creemos que su hazaña encuentre muchos imitadores, ya que a pesar de la perfección y eficiencia de los patines que ha empleado, no debe ser muy cómodo ni seguro apelar a semejante medio de viajar por el mar. El hecho no se puede señalar más que como hazaña deportiva, digna de las mayores alabanzas y aun tal vez este sistema de viajar por el agua pueda tener aplicación en los ríos caudalosos y de curso tranquilo, pero nada más.

Y ya que hemos dicho que Naumestnik ha añadido un nuevo sistema a los muchos que se han puesto en práctica para atravesar el Canal de la

Mancha, buena será que enumeremos los principales que se conocen.

Empieza la serie con la expedición de César, que el año 55 antes de nuestra era atravesó el Canal para ir a conquistar el país, cosa que logró como ya se sabe. Mucho más tarde un vapor realizó la travesía en 53 minutos, de Dover a Calais. Un aeroplano pilotado por Bleriot efectuó el viaje de regreso en 19 1/2 minutos. Este mismo verano el aviador alemán Herr Kronfeld lo atravesó en un avión sin motor en ambas direcciones, y en una de ellas tardó menos de una hora.

En 1875 el capitán Webb lo cruzó a nado, pero la travesía más corta se efectuó en 1932 por Tiraboschi, que empleó 16 horas 32 minutos.

El primer viaje aéreo y en globo lo llevó a cabo M. Blanchard en 1875. El viaje de Bleriot lo realizó en 1909. En 1929 Mr. H. Perrey cruzó de Dover a Calais y viceversa, con una motocicleta provista de flotadores y una hélice accionada por el motor.

En 1927 M. René Savard empleó 6 1/2 horas en ir de Calais a Dover con una bicicleta auténtica, accionada por pedales y en 1928 un checo, Vencel Lach, atravesó el Canal en



En la próxima elección de Lord Alcalde de Londres uno de los candidatos que mayores probabilidades tienen de triunfar es Mister Maurice Jenks. En la foto aparece dando un paseo por el Regent Park de Londres

NUUESTROS COLABORADORES

## CLASE DE HISTORIA

—Bueno, señores; puesto que hemos terminado el estudio de la llamada Edad contemporánea, pasaremos al estudio de la Segunda Edad Media. Para éste estudio emplearemos el método que para los anteriores. No necesito decir que lo principal en la historia—la serenidad del juicio—lo tendremos logrado. A la distancia de quinientos años, que es lo que nos separa de la iniciación de esa Segunda Edad Media, bien podemos juzgar con imparcialidad. Vamos, pues, a distribuir el trabajo. Si alguno de ustedes tiene predilección por algún período ésta edad, o por algún personaje, o por determinado grupo de hechos que lo manifieste. En ésta clase, como ustedes saben, trabajamos con perfecta cordialidad, haciendo cada cual aquello que es más de su gusto. Usted, señor Mansilla, ¿no estudiará con agrado los orígenes de la Segunda Edad Media?

—Perdóneme usted, querido maestro; tengo mis dudas.

—¿Dudas, por qué? ¿En que consisten esas dudas?

—Dudas respecto a los caracteres generales que habríamos de asignar al período que precede a la Segunda Edad Media.

—¿Y cuáles son, a su juicio, esos rasgos genéricos, característicos.

—Si usted me lo permite, diré que no lo sé. Y de ahí mi perplejidad al encontrarme frente al tema que usted ha tenido la bondad de asignarme.

—Vamos a ver; la cosa es interesante; tenemos aquí una cuestión que puede dar origen a curiosas divergencias. Usted, Badía, ¿abriga las mismas dudas que su compañero?

—Respecto de los caracteres generales del período que dió origen a la Segunda Edad Media?

—Cabalmente; si hay entre ustedes alguien que haya dedicado su



MADRID.—En el teatro María Isabel. Luisita Esteso con las tres concursantes que se presentaron para la elección de "Señorita Cuplé 1931", en la función del viernes



una canca con remo de doble pala. Y cuando el pasado año quiso repetir su hazaña, a punto estuvo de perder la vida.

En agosto del pasado año un tal C. W. Mason, de Dover, hizo el viaje de ida y vuelta en una embarcación sin quilla, impulsado a remo y de 4.50 metros de largo. En abril último unos novios ingleses, la señorita Gladys Clement y el señor Richard Cole cruzaron el canal en un bote a motor.

J. STOKER

Viena, Septiembre de 1931.

(Reproducción prohibida).

EL CENTINELA Y LA PRINCESITA

Una anecdota en el Palacio de Buckingham Sabido es que el pueblo inglés tie-

ne puestos sus ojos en la princesita Elisabeth, hija de los duques de York, preciosa muñequita rubia, niña mimada de toda Inglaterra, que cuenta en la actualidad poco más de cinco años.

A la princesita le gusta, como a todos los niños, escapar, en cuanto puede, a toda vigilancia que la rodea. Así, no hace mucho, la princesita desapareció por una puerta trasera y comenzó a pasearse tranquilamente a lo largo del Palacio de Buckingham.

Al pasar por delante de la garita de un centinela, el soldado presentó armas. A la niña le pareció aquello tan divertido, que segundos después repetía su paseo ante el centinela, para convencerse que era ella sola la causante de la actitud del soldado. Y efectivamente, estuvo más de un cuarto de hora pasando y repasando ante la garita del centinela.

Menos mal que entonces acertó a pasar por allí un oficial, quien se apresuró a dar cuenta a la doncella de la princesita de la escapatoria de ésta. Y así dio fin la diversión de la niña y la poco divertida situación del centinela.

a hacer ésta dos cuartos de lo mismo de lo realizado por la dimisionaria doce meses antes, es decir: aplazamiento de cancelación de deudas, nuevo empréstito, claro está, como consecuencia la misma de otros años: un nuevo y considerable aumento en el pasivo del club.

Y así un año y otro. Mas llega un día—he aquí el punto de que partió la muerte de la Gimnástica de Torrelavega—y los socios, viendo el club abrumado por el elevado pasivo existente, y en el mismo trance agónico de todos los años, acuerdan celebrar una junta general extraordinaria con objeto de buscar una "solución definitiva, que evite la desaparición del club. Se celebra ésta y después de múltiples proposiciones rechazadas se levanta un señor quien creyendo de buena fe que su solución, de ser aceptada, sería el "tablón salvador, de la sociedad, propone que todos los acreedores, entre los que se encuentra él, renuncien generosamente al cobro de sus créditos en favor del club. Ni que decir tiene: la citada proposición, sin mayores dificultades, en medio de un entusiasmo y un júbilo realmente extraordinarios, fué aprobada con rara unanimidad por los acreedores.

Tan grande fué el entusiasmo y el optimismo con que acogióse la citada proposición, que en todos los lugares donde se comentaba este gesto altruista, realmente admirable, de los acreedores, no se oían otras frases que éstas: "Se ha asegurado hoy la vida del club por muchos años..." "Ha llegado, ¡por fin!, la hora de hacer algo positivo..." "¡No deber el club nada a nadie!" "Parece un sue-

ño!..." Pues bien, querido lector; aunque asombrado te deje por lo que tenga, repito, de absurdo y paradójico, al año y pico el club había dejado de existir. Y como caso curioso y, enduro contraste, lo primero que levantaron en los terrenos de fuego fué una plaza de toros. ¿Qué ha sido, pues, lo ocurrido? Un hecho muy sencillo: que el año siguiente de aquella junta general extraordinaria, dimitida la Juntadirectiva irrevocablemente, "no fué posible encontrar substitutes por parte alguna..." ¿Que razones aducían los propuestos en esa negativa? Una sola, muy humana y poderosa: la perspectiva de tener que invertir dinero sin la esperanza de recobrarlo algún día. Este es el caso actual del Deportivo de la La Coruña. La temporada anterior la mayoría de sus acreedores renunciaron a sus créditos en favor del club, y, sin embargo, en estos momentos se presiente de venir un poco torcidas las cosas, un fatal desenlace. ¿Cuál es el motivo? El mismo de Torrelavega. Es decir—repetiendo lo anterior con más claridad—, la falta material de directivos; mejor dicho, el temor de éstos a hacer desembolsos irreintegrables, a constituirse en acreedores expuestos a tener que condonar los créditos a la primera convocación sentimental, de orden localista, de cualquier socio erigido, por propia creencia suya, en salvador del club.

¡Ay, S. A., qué falta estás haciendo! ¿Como no te echas pronto encima vas a llegar tarde! Palabra.  
PACO GONZALEZ  
Coruña-Septiembre.

Por deber y por patriotismo... debe usted favorecer la industria nacional Hispano Olivetti ofrece a usted la perfección de sus máquinas de escribir de producción nacional.

No deje de pedir una demostración Plaza de Cuartera 17, Palma



-Se impacientan los niños y creí que olvidabas... -¿Como he de olvidarlo, si es el bienestar de todos nosotros? Con el Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD estamos fuertes, sanos, alegres, sin temor a DEBILIDAD, TUBERCULOSIS, RAQUITISMO Granreconstituyente de efectos rápidos y seguros. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Se toma en todo tiempo. No se vende a granel. Redif. JARABE SALUD para evitar imitaciones.

En torno a la crisis futbolística UN NUEVO CASO

Lo presentimos por vez primera a principios de la temporada 1928-29 hallándonos aún en plena actividad deportiva, como entrenador al frente de un club "montañés", y por segunda vez, poco después, casi a orillas del Mediterráneo, y, sin embargo, una y otra vez no pasó de ahí, de un presentimiento efímero, muerto casi al nacer, como traído y llevado en la brevedad de una ráfaga de aire. Un presentimiento al que, por su confuso origen y su fundamento extremadamente hipotético, le negamos, al instante de nacer, respeto, estudio y meditación. Fué, resumiendo, uno de tantos presentimientos que en nuestra vida deportiva nos han asaltado el cerebro y la viscera cardíaca al hilo de un hecho material o inmaterial cualquiera; de uno de esos hechos que, al ser observados en un simulacro de propiedades microscópicas—deseo de alcanzar la visibilidad de todas sus consecuencias en tamaño agrandando, y tangible—y ver solamente en él absurdidades y paradojas sin cuento, abandonamos, alejamos de nuestra mente con la misma rapidez y precipitación que abandonaríamos un hierro al rojo. Por eso, ahora, al ver confirmados con hechos indubiables, incontrovertibles, de una realidad aplastante, aquel nuestro presentimiento de entonces, que llegamos, incluso menospreciando nuestra intuición, a calificar de lucubración profética, no podemos evitar el que nuestro ánimo, con tal motivo, se vea hoy embargado de un pesar y una melancolía que, francamente, no sabemos cómo calificar ni cómo describir. Más adelante, llegado el caso de producirse la segunda baja, de caer mortalmente herido el segundo club, esperamos poder identificar auténticamente una cosa y otra. Entretanto, a guisa de voz de alarma—este es nuestro principal objetivo de hoy—, desarrollemos la observación hecha, el descubrimiento realizado (confirmación de aquel presentimiento) en el Club Deportivo de La Coruña y en su crisis actual, crisis con caracteres, al parecer, de inevitable muerte. Este caso del Deportivo coruñés es el mismo de la ya disuelta Sociedad Gimnástica de Torrelavega, en los tiempos presurosos a su disolución cuando no solamente en ésta apenas se pensaba con verdadero pesimismo, sino al contrario, cuando todos, directivos y ex directivos, socios y no socios, mediante rasgos generosos, de una filantropía y altruismo deportivo sin igual, con objeto de dar un "nuevo y definitivo impulso al club,

tos en favor del mismo; ¡Pero nada más engañoso! El tiempo, en poco más de un año, vino a demostrar con su triste realidad que aquella filantropía, aquel altruismo de aquellos grande escala—, en contra de lo que señores—acreedores en pequeña y de su muerte, de aquella disolución se esperaba fué la verdadera causa sin remedio. Algo extraño, por lo que tiene de paradójico, te parecerá, querido lector, lo que acabamos de referir; pero nada más cierto. Sigue leyendo y ya verás, al final, como nada de extraño tiene lo sucedido en Torrelavega; lo encontrarás hasta natural.

Todos sabemos que la mayoría de los clubs se sostienen gracias al favor de sus directivos turmantés, otorgado unas veces en calidad de préstamo contante y sonante y otras en concepto de avales y otras operaciones de crédito. Tampoco ignoramos que estos señores suelen hacer estas operaciones, estos diversos desembolsos, si bien con mucho desahucio, la mayoría de las veces, pensando al mismo tiempo, como es natural y lógico, en reintegrarse de todo eso en su su día oportuno; es decir, en cualquier partido de la temporada de halagüeños ingresos. Esto es evidente. Mas fina aquella, y la realidad es otra; lo que a principio de temporada parecía fácil poder realizar, con arreglo a las "ilusiones deportivas", puestas en el equipo, como éste no alcanzó a ellas y los ingresos no alcanzaron la cifra presupuesta, reconocen todos los directivos resignadamente que es de todo punto imposible hacer nada en el sentido de reintegrar los préstamos, sus desembolsos, y acuerdan, naturalmente, "lo de años anteriores"; no sólo no cancelar parte alguna de la deuda existente, sino ver de lograr, sea como sea, un nuevo empréstito a fin de dar al club ese "definitivo impulso que lo colorea en el lugar que le corresponde."

Se consigue, por supuesto, cubrir el empréstito, y como consecuencia natural surge la importancia de jugadores y con ella el aumento del pasivo en un treinta o un cuarenta por ciento más. Concluye la temporada y como el lugar que le correspondió en las competiciones oficiales al club no satisfizo nada a la afición, resintiéndose con esto los ingresos, la directiva, ante este fracaso deportivo-económico, presenta su dimisión con carácter irrevocable. Nueva junta general, nuevas lamentaciones con presagios de muerte, nuevas invocaciones del "impulso definitivo", nueva elección de Junta directiva, y vuelta

La excursión del Orfeón "La Protectora", a las Cuevas de Artá

A los que mejor animados estábamos, augurando una diada espléndida y feliz, aún los mas optimistas, ya nos había incrustado, aunque pequeña, una dosis de nostalgia, el aspecto gris y cariz lluvioso, que durante toda la semana había presentado el tiempo; pero como todo lo puede el entusiasmo, no desmayamos en nuestros propósitos y nos acostamos (aunque lloviznando) con la casi seguridad de un espléndido amanecer. Y así fué; amaneció el cielo despejado, temperatura primaveral, Febo con su cabellera de oro y fuego llena la atmósfera de luz y nuestros corazones de alegre optimismo. Madre Naturaleza se había puesto de nuestra parte, el día no podía mpezar mejor.

En la estación todo son caras alegres y bullicio, preparativos, ansiedad por si alguno se ha quedado dormido, pero desaparece esta al comprobarse que estamos todos, y a las seis y cuarenta y cinco minutos, el silbato de la locomotora anuncia la partida; ocupa cada uno su puesto, y parte el tren entre aplausos y alegre algarabía del elemento joven.

Entre orfeonistas y profesores somos unos ciento sesenta y mas de la mitad pertenece al bello sexo, cuya circunstancia hace que la excursión tenga el máximo de atractivos. Acompaña a los excursionistas el celoso presidente de "La Protectora", don Manuel Ferrer con su familia.

Transcurre el camino entre la alegría y el entusiasmo que inundan el ambiente y sin que el mas leve incidente se oponga a nuestra marcha, vamos devorando kilómetros y cruzando poblaciones, hasta las nueve y tres cuartos que llegamos a Artá. Allí fuimos recibidos por el Secretario don Fernando Moscardó, quien nos dió la bienvenida en nombre del Ayuntamiento, acompañándonos amablemente todo el día hasta que al anochecer emprendimos el regreso.

Después de breve descanso, en cómodos autocarrs previamente preparados, emprendimos la marcha hacia las famosas Cuevas, principal objeto de la excursión, donde llegamos felizmente después de admirar el espléndido panorama del camino. Fui-

mos recibidos por el propietario don José Quint Zaforteza, quien con la amabilidad que le caracteriza atendió a todos los excursionistas sin distinguir de edades ni jararujas a todos estrechaba la mano, todos éramos sus amigos; hasta llegó a darnos explicaciones porque un pequeño inconveniente no le había permitido ir a esperarnos a la estación como era su deseo. La caravana a la que se habían unido unos cincuenta excursionistas llegados en el tren ordinario y en autos particulares, dirigida personalmente por el Sr. Quint ayudado de los guías, empezó el descenso al Prodigious Antro, a las once aproximadamente. El espectáculo que se ofreció ante la retina del visitante es imposible de describir, pues además de que nuestra pobre pluma tan poco entrenada en estos trotes, se resiste a prodigar adjetivos que resultarían pálidos ante la imponente realidad, pues se encuentra un transportado a un mundo de ensueño, donde no pudo calcular la mente humana, que la Naturaleza pudiera esculpir lamana maravilla; de por todas partes llegan a nuestros oídos exclamaciones de entusiasmo y asombro, a medida que vamos atravesando salas y departamentos bautizados oportunamente con nombres de paradisos imaginarios. La Gloria, L'Infern, el Purgatori, etc., etc., y acuden a nuestra mente como justificante de su concepción, las estrofas de "La deixa del Geni Grec, del immortal Costa y Llobera.

Columnas de alabastro de mágnico bcol que nacen en este mundo estalpi á el cineel, forman s herbos noticos y vistas galerias. Como si allí esperas en las exen das vis de un t punta or ebr... la milia s leones; se yerbuen los bilars en forma de pedones de mádo an gullir o ya tan suprema altura, que apenas se "islabia un p fúliga escultura, p queira luz no legs de antorchas ni toderos. Y rios s hilares, y tronos al-neros, dadas p rentosóns con bilares cortinajes " estúros rev sidias de bilades y d enesjes; y más y s-plures, y monicóns col sales y todo, unto m entén de los rios t-artes, s-veurto que la comónra, nimbud s de s-veurto, d h j de unse hávra que el pól de un haje io n- lozeta imbr, forasafal narsvill qe nustra mege rinde y nustra orgullo bu. (cont.)

Hermanos Alomar Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París, Curación radical rápida de la BLENNORRAGIA mediante aparato de su invención. Tratamiento moderno y eficaz de SIFILIS y enfermedades de la piel. Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 357. CONSULTA: De 10 mañana a 4 tarde.—Económica para obreros de 6 a 8 noche.—Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana.

Después de recorridos y admirados minuciosamente todos los departamentos del misterioso Paraiso situados los visitantes, en L'Infern y el Orfeón en la sala de Banderas, despertamos del sopor en que estábamos sumidos, al escuchar los primeros compases de la audición del concierto anunciado, que fué calurosamente aplaudido. Los que habíamos visitado la cueva antes de instalarse en su interior el alumbrado eléctrico, abrigáramos el temor de que el exceso de luz, hubiera desvirtuado su carácter primitivo, no fué así; afortunadamente el Sr. Quint ha cuidado muy bien este importante detalle, y resulta un conjunto admirable, pues la totalidad de la luz, exenta de toda teatralidad, hace respirar al espectador un dulce ambiente de poesía.

Finalizado el concierto, fuimos saliendo a la luz del Astro Rey y como el estómago se quejaba muy fuerte por falta de combustible, bajo Els Pins de Ses Vegas, dieron buena cuenta del condimento que llevaban preparado la mayor parte de los excursionistas, y los demás con un apetito devorador consumimos un buen arroz que se nos tenía preparado en la caseta del guía.

A las cuatro de la tarde emprendimos la vuelta hacia Artá donde fuimos recibidos por el teniente alcalde don Nicolás Pons quien en nombre del Ayuntamiento, entregó a nuestro presidente un donativo en metálico por a los fondos del Orfeón que fué debidamente agradecido. Previamente invitados dimos una audición en la plaza Nueva donde se había congregado la mayor parte de la población, cantando, Himne a la Senyera, La Pastoreta, Marina de Mendelshon, y la Sardana de les Monjes, que fueron calurosamente aplaudidos. Después, queriendo patentizar al Sr. propietario de las Cuevas, nuestro agradecimiento, nos dirigimos a su domicilio, donde fuimos atentamente recibidos, se cantaron algunas composiciones, y fuimos obsequiados con

Lecciones de Francés

Señorita francesa se ofrece para dar lecciones de Francés primer curso. Precios módicos. Informes: Miguel Marqués, 54, 1.º-1.ª (Ensanche)

Casa Banqué

COLON, 56. Pianos, Auto-pianos, Música, Gramolas, Portátiles y Discos. Venta al Contado y a Plazos.

CINE BORN Hoy jueves 1 de Octubre a las 8 Inauguración de la Temporada de Invierno Presentación del famoso espectáculo cinematográfico Presentación del MONTECARLO un nuevo triunfo de JEANETTE MACDONALD Revista Paramount - Variedad musical en español - Dibujos sonoros Los lunes, jueves y festivos las sesiones empezarán a las 3—Los otros días a las 6 Exclusiva de Estreno de toda la producción de la famosa marca PARAMOUNT APARATO DOBLE WESTERN ELECTRIC PARA DISCO Y BANDA



SOLEMNIDADES ACADÉMICAS

# Apertura del curso 1931-1932

## En el Seminario Conciliar

Ayer por la mañana tuvo lugar en el Seminario Conciliar el solemne acto de apertura del curso. Abierto el acto se procedió a la lectura de la Memoria del finido curso por el señor Secretario de Estudios Rdo. don Jaime Senyall, Pbro.

Tras un breve preámbulo de saludo para examinar lo referente a

**Personal, Matrícula y Exámenes**

Debemos consignar ante todos las modificaciones habidas en el personal directivo. Por haber sido nombrado, en 27 de diciembre, el Mayordomo y Profesor de Historia, Rdo. don Lorenzo Lliteras, para el cargo de Cura económico de Santanyí, fué el siguiente día nombrado Mayordomo el Prefecto de Disciplina, Rdo. don Mateo Bosch; y designado para el cargo de Prefecto y Profesor el Rdo. don Francisco Planas, Vicario de San Jordi, que entró a desempeñarlo en el mes de abril.

El número total de alumnos ha sido de 229, correspondiendo a la matrícula de Teología 64, a la de Filosofía 47 y a la de Humanidades 118. Fusión internos 1777; externos, 17; alumnos latinistas y de ingreso preparados en preceptorías de los pueblos, 18 y pertenecientes a Institutos religiosos, 17.

Los exámenes ordinarios y extraordinarios, que suman 732, ofrecen el siguiente resultado: 103 *Meritisimos*, 273 *Bene meritus*, 238 *Méritos*, 106 *Approbatus* y 12 *Suspensos*. No se presentaron a exámenes 18 alumnos en junio y 5 en septiembre. Y revalidaron los estudios cursados en otros centros de enseñanza 4 alumnos.

En la Hermandad de Sufragios del Seminario se han inscrito cinco señores sacerdotes y han causado baja por defunción los Rdos. don Antelmo Salvá, de Luchmayor, y don Antonio Bauzá, de Luchmayor, y don Antonio Bauzá, de Soller. (E. R. I. P. A.)

**Oposiciones y actos literarios**

Previas oposiciones, fueron agraciados los alumnos que siguen: don Andrés Rigo con la beca Campins, don Felipe Aleina Amengual con una Despuig, don Gabriel Ballester Burguera con la beca María Oliver, don Ramon Vives Ferrer con pensión completa Nicolau; y con medias becas don Juan Lladó Mora y don Luis Barcel Oliver.

El XXXII Certamen científico-literario, diferido a causa de la enfermedad que durante varios meses sufrió nuestro amadísimo Prelado, se efectuó privadamente poco antes de los exámenes de Junio. Merecieron premio don Ramon Vives Ferrer, don Miguel Siquier Pons, don Sebastián Ginard Miguel, don Bartolomé Jaime Muntaner, don Juan Ferrer Ordinas, don Andrés Rigo Rigo, don Pedro Rubert Perelló, don Juan Juliá Sastre, don Bartolomé Ferrer Ordinas, don Cándido Fernández Bosch, don Juan Jaime Arbós, don Miguel Puigserver Pou, don Miguel Amer Quetglas, don Juan Bauzá Bauzá, don Bernardo Ribot, don Juan Gayá Nigorra, don Antonio Morey Vadell, don Guillermo Nadal Gelabert, don Bartolomé Martorell Roca, don Miguel Meliá Nicolau y don T. Senyall Oliver. Se concedieron varios accésits.

El examen general de Latín, composición latina y versión castellana, se verificó los primeros días del curso. Los temas señalados para preparar en los meses de vacación estival eran: traducción de una serie de capítulos del "Tratado de la Tribulación" del P. Rivadeneira, y traducción, para los telogeros de una colección de fragmentos de clásicos latinos, y, para los alumnos de una parte de la obra "De Vita Beatae Catharinae Thomasiae" del célebre humanista mallorquín P. Bartolomé Pou, de la Compañía de Jesús. Se prosiguió este año la interdicción en el estudio del mismo idioma con la práctica mensual de certámenes de Latín, iniciada en el curso anterior, y en ellos han tomado parte, con los alumnos de Humanidades, los de varios años de Filosofía.

**Otras notas**

Después se pasa a examinar los actos religiosos celebrados y se ocupa de las adquisiciones de material y libros. Seguidamente quedó abierto el curso de 1931-1932.

## En el Instituto General y Técnico

Alas once de la mañana ha tenido lugar en este Centro de Segunda Enseñanza el solemne acto de la apertura del curso.

Presidido el señor Gobernador Civil don Máximo Cajal, al cual acompañaban en el estrado: el señor Crespi en representación del Alcalde, el Comandante ayudante señor Torres en representación del comandante general, el señor Tortosa Delegado de Hacienda accidental, el teniente Coronel señor García Ruiz, don Rafael Caldentey del Seminario Conciliar, don Jaime Espasas por el Cabildo, el Director del Instituto don Sebastián Font y demás catedráticos.

Empieza el acto y el Secretario señor Rodríguez procede a la lectura de la

**MEMORIA**

"Excmo. Sr. En nombre de todos los compañeros os doy las gracias por vuestra asistencia a la que honráis este acto.

*Variaciones ocurridas en el personal*

Con autorización de la Superioridad fueron nombrados, por el M. I. Sr. Director de este Centro, los siguientes señores para desempeñar los cargos que se indican:

D. Juan Miralles Mas, Suplente de Gimnasia.

D. Guillermo Terradas, id., de Caligrafía.

D. Jaime Espasas Grimalt, id. de Religión.

D. Ignacio Ribas Montaner, Ayudante int.º Letras.

D. Bernardo Suau, id. id.

D. Antonio Suau Mercadal, id. id.

D. Ramiro Sánchez, id. id.

D. Juan J. Valentí Manosp, id. id. Ciencias.

D. Miguel Massuti Abraham, id. id.

D. Joaquín eVrdaguer Travesí, id. id. Idioma.

D. Bernardo Frontera, id. id. id.

D. Miguel Sastre Garau, id. id. Gimnasia.

Todos los cuales se posesionaron de sus cargos el 23 de octubre.

Por R. O. 11 Diciembre ascendí a la sexta categoría del Escalafón nuestro Compañero don Gabriel Alomar y con igual fecha lo efectuó a la novena categoría don José Sans Rajet.

El 26 de Diciembre fué nombrado Catedrático interno del Instituto femenino de Barcelona, el de este Centro don Eduardo Gómez Ibáñez.

El 30 de Enero ascendí a oficial primero de Administración don Antonio de Haro y con igual fecha fué ascendido a Jefe de Negociado de segunda clase don Francisco Aguador.

El 3 de Febrero falleció el Profesor de Religión don Pedro Ferrer Lliteras encargándose interinamente de la vacante producida, el señor Suplente don Jaime Espasas Grimalt.

El 1.º de Mayo fué designado para la vicepresidencia del Consejo de Instrucción Pública don Gabriel Alomar cargo que no llegó a desempeñar por haber sido posteriormente designado por el Gobierno provisional de la República para Embajador de España en el Quirinal.

En 27 de Mayo fué nombrado Ayudante interino de Ciencias la señora doña Pilar Rojas de Antich que desempeñaba igual cargo en el Instituto de San Isidro, de Madrid.

El 10 de Julio fué ascendido a la categoría inmediata superior el Profesor de Caligrafía don Damián G. del Pozo y con fecha 27 del mismo mes ascendió a la sexta categoría del Escalafón el que tiene el honor de dirigiros la palabra.

El 30 de Julio y atendiendo a las propuestas que oportunamente hizo el Claustro fueron nombrados por la Superioridad para los cargos de Director, Vice Director, Secretario y Vive Secretario los señores don Sebastián Font, don Luis Fernal, don Emilio Rodríguez y don Gabriel Alomar.

Con fecha 27 de Agosto se reintegró a este Instituto, nuestro compañero don Eduardo Gómez que dimitió su cargo interino del Instituto femenino de Barcelona.

**Colegios incorporados**

Además de los ya existentes del "Colegio Cervantes" y del "Colegio de los PP. Agustinos" han solicitado este curso su incorporación dos colegios más; el de "Raimundo Lull" dirigido por los señores don Jaime Barceló y don Miguel Massuti.

**Alumnos matriculados y examinados**

Se matricularon en el pasado curso 1012 alumnos de los que corresponden: 114 a ingreso, 207 a la enseñanza oficial, 26 a la colegiada y el resto a la no oficial. El total de inscripciones ha sido de 4038.

En los exámenes ordinarios (mayo y junio) se verificaron 1,824 exámenes de asignaturas y 86 de ingreso y en los extraordinarios (marzo y septiembre) 690 y 28 de ingreso. El total de exámenes, es pues de 2,628 con el siguiente resultado:

Ingreso, admitidos 121; no admitidos, 11.

Asignaturas y Reválidas: Sobresalientes, 176; Notables, 6; Aprobados, 1,863; Suspensos, 451. Total, 2,628.

Además han obtenido certificado de prácticas en número de 1,307.

**Mejoras efectuadas en el edificio**

Las diferentes atenciones del Establecimiento han sido debidamente atendidas aumentando algo el material de los distritos laboratorios y habiéndose cubierto las atenciones de personal y

**Alumnos que en el curso 1930-31 han obtenido Matrícula de Honor:**

Naciones de Geometría.—Don Juan Lladó Juan, don Carlos López Bermejo, doña María de los Dolores Serra.

Historia de la Literatura.—Don Carlos del Corral y Alvar, don Juan M.º

de Lacy Sureda, don Bernardo Obrador Alemany, don Manuel González Fuster, don Aurelio Alomar Cifre, don Domingo Tous Garau, don Juan Panades Jaime, don Enrique Unzué Roca, don José-Manuel Lluna Gordillo, don Ramón Morey Maura, don Eliseo Soler Escobio.

Naciones de Algebra y Trigonometría.—Don José Sbert Vives, don Antonio Tugores Serra, don Luis Redondo Botella, don Enrique López Bermejo.

Aritmética y Algebra.—Don Pío Cormenzana Adrover.

Geometría y Trigonometría.—Don Pío Cormenzana Adrover.

Naciones de Física y Química.—Don Miguel Monserrat Marió, don Manuel Grimalt Alonso, don Juan Lladó Juan.

Física Universitaria.—Don Pío Cormenzana Adrover.

Agricultura.—Don Juan María Garau Blanes, don José Sbert Vives.

Ingreso.—Don Jaime Castañer Enseñat, don Eusebio Pascual Menacho, don Gabriel Rullán Moragues, don Pedro Mulet Bauzá.

Fisiología e Higiene.—Don José Verger Nadal, don Manuel González Fuster, don Jos éRoig Bestard, don Nicolás Sítges Miralles, don Eduardo Echevarría Ascariz, don Ramón Morey Manera.

Naciones de Historia Natural.—Don José Verger Nadal, don Manuel González Fuster, don José Roig Bestard, don Nicolás Sítges Miralles, don Eduardo Echevarría Ascariz.

Francés Tercer Curso.—Don José Verger Nadal, don Nicolás Sítges Miralles, don Joaquín Morell Rovira.

Deberes Éticos y Rudimentos de Derechos.—Don Joaquín Morell Rovira, don José Orlandis Rovira, don Ramón Morey Manera.

Geografía e Historia de España.—Don Manuel González Fuster.

**DISCURSO DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO SR. FONT**

Aunque no sea costumbre que en la apertura de curso se pronuncien grandes discursos, como director de este centro y atendiendo a la gran variación que ha sufrido nuestra Patria, en circunstancias tales no puedo de menos de dirigir unas frases, a vosotros que sois los alumnos de este centro.

Ante todo debo de dar las gracias al Excmo. Sr. Gobernador, demás autoridades y corporaciones que ya con su presencia o representación dan realce a este acto.

Después de atacar duramente el antiguo plan Callejo el Sr. Font dice que la República ha dignificado a los profesores en todas las clases. El profesor no es mas que una autoridad moral, que tiene un ferviente deseo de cooperar al trabajo del alumno, somos todos unos tutores, mas si quereis unos padres, pues con el mismo cariño procuramos tratarlos, y por esto hoy nos presentamos a vosotros, sin togas, ni insignias, y con nosotros habeis de tener la misma franqueza que teneis con vuestros padres; pues si alguna vez no os complacemos con nuestra actuación estad bien seguros que es con miras a vuestro bien. (Fuertes palabras han coronado las palabras del Sr. Font.)

**DISCURSO DEL SR. GOBERNADOR**

Al levantarse el Sr. Gobernador, Excmo. Sr. D. Máximo Cajal es recibido con una cálida ovación.

Saluda al claustro del Instituto, a los alumnos a la par que da las gracias a las demás autoridades que asis-

ten a la apertura de Curso, pues dice que con su presencia alientan a los alumnos.

El gobierno provisional de la República que en estos momentos me honro en representar, tiene el propósito de que la Cultura ocupe el lugar preferente que le corresponda y que ocupa en las demás Naciones; que la Cultura se extienda profusamente por toda España, desapareciendo la incultura por completo, pues el pueblo está formado por hombres que nunca ha de ser tomado por un rebano o una manada... porque habeis de saber que el Poder no está reservado a pocas personas, pues la Patria como la madre quiere dar a todos sus hijos los mismos derechos.

Con este Gobierno para nada valdrá el dinero y las influencias, llegará el que con su trabajo sepa conquistarse un puesto.

El que buenamente pueda que se costee sus estudios, pero el que no pueda encontrarlo cuanto le precise para ello en el Gobierno, cosa que no imperará en el antiguo Régimen; así imperará la igualdad de condiciones y quedará solamente a prueba vuestra inteligencia y que queden bien grabados en vuestra memoria las palabras de Voluntad, Estudio y Trabajo.

Corresponded y oíd las sabias lecciones de vuestros profesores y maestros, y atendidlas.

La República quiere hombres conscientes y ahora niños y niñas dad a esta República a vuestra Patria que tan bellos horizontes os ofrece un frenético ¡Viva! (que fué contestado y aplaudido frenéticamente).

Seguidamente el Sr. Gobernador puesto en pie así como todos los asistentes pronunció la fórmula "En nombre del Gobierno Provisional de la República se declara abierto el curso 1931-1932."

**Horario de Clases**

El horario que regirá para las clases en el Instituto de Segunda Enseñanza es el siguiente:

Primer Curso.—Lengua Castellana: Lunes Miércoles, Viernes, 9 y media a 10 y media, profesor don José Tous Marot, Auxiliar.

Geografía General de Europa: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 y media a 11 y media, profesor don Eduardo Gómez Ibáñez.

Naciones de Aritmética y Geometría: Martes, Jueves y Sábados de 9 y media a 10 y media, profesor don Eliseo Soler Dordal.

Religión: Lunes y Viernes de 11 y media a 12 y media.

Caligrafía: Martes, Jueves y Sábados, de 10 y media a 11 y media, profesor don Damián G. del Pozo.

Segundo Curso.—Lengua Castellana: Lunes, Miércoles y Viernes, de 9 y media a 10 y media, profesor don José M.º Tous y Maroto, Auxiliar.

Geografía especial de España: Martes, Jueves y Sábados, de 10 y media a 11 y media, profesor don Eduardo Gómez Ibáñez.

Aritmética y Nociones de Geometría: Lunes, Miércoles y Viernes, de 10 y media a 11 y media, profesor don Doemaél López Palop.

Francés Segundo Curso: Martes, Jueves y Sábados, de 9 y media a 10 y media, profesor don Luis Fernal Campo.

Gimnasia: Lunes, Miércoles y Viernes, de 3 a 4.

Tercer Curso.—Latín Primer Curso: Martes, Jueves y Sábados de 10 y media a 11 y media, profesor Reverendo don Bartolomé Bosch Sansó.

Francés Tercer Curso: Lunes, Mié-

coles y Viernes de 9 y media a 1 y media, profesor don Luis Fernal Campo.

Geografía e Historia de España: Diaria de 11 y media a 12 y media, profesor don Eduardo Gómez Ibáñez.

Aritmética y Geometría: Diaria de 8 y media a 9 y media, profesor don Eliseo Soler Dordal.

Historia Natural: Lunes, Miércoles y Viernes, de 10 y media a 11 y media, profesor don Emilio Rodríguez y don L. N. de Gorgot.

Gimnasia: Martes, Jueves y Sábados, de 3 a 4.

Cuarto Curso.—Preceptiva Literaria y Comp.º: Lunes, Miércoles, Viernes, de 12 y media a 1 y media, profesor don José M.º Tous y Maroto.

Latín Tercer Curso: Martes, Jueves y Sábado, de 10 y media a 11 y media profesor Rdo. don Bartolomé Bosch Sansó.

Historia Universal: Martes, Jueves y Sábados de 12 y media a 1 y media, profesor don Eduardo Gómez Ibáñez.

Algebra y Trigonometría: Diaria, profesor don Doemaél López Palop.

Dibujo: Lunes, Miércoles y Viernes, de 11 y media a 12 y media, profesor don Jaime Guzmán Domingo.

Quinto Curso.—Latín Segundo Curso: Martes, Jueves y Sábados de 8 y media a 9 y media, profesor Reverendo don Bartolomé Bosch Sansó.

Psicología y Lógica: Lunes, Miércoles y Viernes, de 10 y media a 11 y media, profesor don Sebastián Font Salvá.

Elementos de Historia, de Literatura: Martes, Jueves y Sábados, de 12 y media a 1 y media, profesor don José M.º Tous y Maroto.

Física: Diaria de 9 y media a 10 y media, profesor don José Sans Rajet.

Dibujo: Lunes, Miércoles y Viernes, de 12 y media a 1 y media, profesor don Jaime Guzmán Domingo.

Sexto Curso.—Ética y Rudimentos de Derecho: Martes Jueves y Sábados de 12 y media a 1 y media, profesor don Sebastián Font Salvá.

Historia Natural: Diaria de 11 y media a 12 y media, profesor don Emilio Rodríguez y L. N. de Gorgot.

Agricultura y Tec.º Agrícola: Lunes Miércoles y Viernes de 8 y media a 9 y media, profesor don Jaime Alorda Sampol.

Química Segundo Curso: Martes, Jueves y Sábados de 10 y media a 11 y media profesor don José Sans Rajet.

Idiomas Segundo Curso: Martes, Jueves y Sábados, de 12 y media a 1 y media, profesor don Pedro Bonet, don Daniel Martínez, don Miguel Giovachini.

Taquigrafía y Mecanografía: Lunes Miércoles y Viernes, de 3 a 4, profesor don Antonio Ripoll Fiol.

Física: Martes, Jueves y Sábados, de 9 y media a 10 y media, profesor don José Sans Rajet.

Psicología y Lógica: Lunes, Miércoles y Viernes de 12 y media a 1 y media, profesor, don Sebastián Font.

**En la Escuela Profesional de Comercio**

Esta mañana a las once y media ha tenido lugar la apertura de curso en la Escuela Profesional de Comercio.

Ha presidido el acto el Gobernador Civil de Baleares, asistiendo al mismo representantes de las autoridades, el Director de la Escuela don Gregorio Crespo y algunos catedráticos del mismo centro.

Occuparon los bancos del salón de actos buen número de alumnos.

Declarado abierto el acto el Secre-

tario Don Vicente Tejada procede a la lectura de la

## MEMORIA VARIACIONES EN EL PERSONAL

**Altas**

En virtud de previo concurso de traslado por orden ministerial de fecha de 16 de junio, fué nombrado Catedrático de "Cálculo Comercial" de esta Escuela D. Julio Pérez Méndez de Losada, de cuya Cátedra tomó posesión el día 1.º de Julio.

Con fecha de 31 de Marzo fué nombrado Ayudante interino gratuito de esta Escuela, D. Luis Stengel Bosch, de cuyo cargo tomó posesión el día 1.º de Abril.

**Bajas**

Con fecha 26 de Enero, fué baja en esta Escuela por defunción, el Catedrático de Cálculo Comercial de la misma don José Caño Morales.

Con fecha 13 de Julio, fué baja por defunción, el Catedrático de Cálculo Comercial de la misma, don Julio Pérez Méndez de Losada.

El Claustro hizo constar en acta el sentimiento producido por la pérdida de tan estimados compañeros, lo cual hago público en este acto en nombre de mis compañeros de Claustro y en el mío propio.

Con fecha 30 de Junio, cesó en el cargo de Ayudante interino gratuito de esta Escuela, don Luis Stengel Bosch.

El Catedrático de esta Escuela don Alberto Cavanna Eguiluz, ha continuado adscrito durante el curso, al Consejo de la Economía Nacional.

**Matrícula**

Han formalizado matrícula en el citado curso 527 alumnos con 2116 inscripciones cuyo detalle es el siguiente:

Alumnos: Oficiales, 247; no oficiales, 280; total, 527.

Inscripciones: Oficiales, 1202; No oficiales, 914; total 2116.

**Ingresos**

El número de alumnos que solicitaron este examen fué de 181 correspondiendo 108 a la convocatoria de Junio y 73 a la de Septiembre. De ellos fueron aprobados 107 en la primera, y 72 en la segunda, quedando sin presentarse a examen dos alumnos.

**Exámenes**

Se verificaron 1978 exámenes de asignaturas cuyos resultados fueron los siguientes:

Enseñanza			
	Oficial	No oficial	Total
Sobresalientes.	195	106	301
Notables.	228	204	492
Aprobados.	624	461	1085
Suspensos.	12	62	74
Papeleta devuelta.	38	48	86
<b>Sumas.</b>	<b>1097</b>	<b>881</b>	<b>1978</b>

**Grados**

Terminaron los estudios de Perito Mercantil 13 alumnos de los cuales 8 han verificado los ejercicios de reválida, obteniendo cuatro la calificación de Sobresalientes y cuatro la de aprobado.

Terminaron asimismo los estudios del Grado de Profesor Mercantil ocho alumnos, los cuales verificaron los ejercicios de reválida, habiendo obtenido las notas de Aprobado 6 de ellos y la de Suspenso los 2 restantes.

**Premios**

Se han concedido 97 calificaciones honoríficas de las cuales corresponden a los alumnos oficiales 68 y 29 a los No oficiales.

**Matrícula para el curso de 1931-32**

El número de alumnos que se han matriculado en la enseñanza Oficial para este curso es de 265 con 1370 inscripciones, de las cuales corresponden 665 al Periodo Preparatorio, 568 al Grado Pericial y 137 al Profesional.

**Régimen económico**

Los gastos referentes al personal administrativo y subalterno así como los del Material de enseñanza y oficinas del Establecimiento, han sido satisfechos por mitad entre el Estado y el Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital.

**Biblioteca y material científico**

Durante el curso se han continuado las adquisiciones de libros y mantenido y aumentado las suscripciones a obras y revistas, merced principalmente a las dotaciones extraordinarias del Instituto del Material Científico concedidas a este efecto.

A estas mismas consignaciones del citado Instituto se debe la adquisición del nuevo material de enseñanza que ha venido a aumentar el ya existente en el Establecimiento.

El detalle de estas adquisiciones se da en relaciones por separado.

Es a es en síntesis y numéricamente la vida académica y administrativa del Establecimiento, restándole solo felicitar a los alumnos premiados y expresar en nombre del Claustro y en el mío propio el testimonio de nuestra gratitud a las dignas Autoridades, Corporaciones y demás personalidades que con su presencia han venido a realzar

**REPARTO DE PREMIOS**

A continuación se procede al reparto de premios a los alumnos que obtuvie-

# Colegio RAMON LULL

## INCORPORADO AL INSTITUTO

### PROFESORADO

- D. Antonio de Oleza Frates**  
Licenciado en Filosofía y Letras (Sec. Historias)—Abogado
- D. Ramiro Sánchez Crespo**  
Licenciado en Filosofía y Letras (Sec. Letras)—Abogado
- D. Agustín Aguiló Iglesias**  
Licenciado en Ciencias (Sec. de Exactas)
- D. Miguel Massuti Aizamura**  
Licenciado en Ciencias (Sec. Naturales)—Ayudante del Laboratorio Oceanográfico
- D. Juan I. Valentí Marroig**  
Licenciado en Ciencias (Sec. Naturales—Médico)
- D. José Morell Ripoll**  
Licenciado en Ciencias (Sec. Químicas—Ayudante del Laboratorio Municipal)
- D. Ignacio Ribas Muntaner**  
Licenciado en Filosofía y Letras (Sección de Historias)
- D. José Buades Vidal**  
Secretario intérprete de Sanidad Exterior—Intérprete Jurado
- D. José Martínez Roig, Pbr o.**

**Bachillerato.** — Carreras Universitarias de Letras y Ciencias. — Idiomas — Preparación ingreso: **Arquitectura, Ingenieros**

Calle San Cayetano, 8 — Teléfono 604

**Informes y matrícula de 11 á 1 y de 5 á 7**



- ro matricula de Honor durante el pasado curso y que son los siguientes:
- Relación de los alumnos que han obtenido nota de Sobresaliente con derecho a Matrícula de honor en el curso de 1930 a 1931.
- Número de orden.—Nombres y Apellidos.—Asignaturas.
- 1 D. Juan Valentí Aguiló, Ejercicios de Gramática española.
- 2 Doña Anita Arbona Valcaneras, Ejercicio de Historia Universal y Ejercicio de España.
- 3 D. Ricardo Marroig Crespi, id de idem.
- 4 Doña aPula Muntaner Buades, id. de id.
- 5 D. oJosé Sancho aMnera, id. id. de id.
- 6 Daño aCatalina Monserrat Manseirat, Geografía general y especial de España.
- 7 Doña Luisa Murtaner Coll, id. id. de id.
- 8 D. Pedro Jurado Puig, id. id. de idem.
- 9 D. Rafael Zaforteza Oteza, id. id. de id.
- 10 D. José Sancho Manera, R. de Derecho y de Economía.
- 11 D. Luis Juncoas Iglesias, id. id. de id.
- 12 Doña Magdalena Sabater Ordinas, id. id. de id.
- 13 D. Juan Palou de Comasema Marcel, id. id. de id.
- 14 Doña aCatalina Monserrat Monserrat, id. id. de id.
- 15 D. Pedro Suñé iGibert, Elementos de Aritmética y de Geometría.
- 16 D. José Sancho Manera, Ampliación de Aritmética y E. de Algebra.
- 17 D. Antonio Moya Sansaloni, id. id. de id.
- 18 D. Juan Palou de Comasema Marcel, id. id. de id.
- 19 D. aJime Servera Moya, id. id. de id.
- 20 D. Antonio Moya Sansaloni, Dibujo.
- 21 D. Juan Mayol Veñy, id.
- 22 D. Jaime Servera Moya, id.
- 23 D. Juan Mut Monjo, id.
- 24 D. Juan Mayol Veñy, Caligrafía.
- 25 D. Rafael Ramis Matas, id.
- 26 Doña Catalina Aguiló Enseñat, Cálculo Comercial.
- 27 D. Ramón Aguiló Bonnin, id.
- 28 D. José F. Lladó Garces, id.
- 29 Doña Antonia Masip Bauzá, id.
- 30 D. Agustín Berenguer Vera, id.
- 31 Doña Catalina Aguiló Enseñat, Economía política y Estadística.
- 32 D. Pedro Garau Cabrer, id.
- 33 D. Bartolomé Tous Sabater, id. de id.
- 34 D. Gregorio Llobera Vicens, id. de id.
- 35 D. Miguel Llaneras Adrover, id. de id.
- 36 D. Bartolomé Sans Sabater, Francés primer curso.
- 37 Doña María Crespi Mercadal, id. de id.
- 38 D. Alberto Sánchez Pujadas, id. de id.
- 39 Doña Antonia Masip Bauzá, id. de id.
- 40 D. Juan Colom Vicens, id. de id.
- 41 D. Antonio Vicens Ramis, Contabilidad general.
- 42 Doña Rosa Ordinas Ripoll, id. de idem.
- 43 D. Bartolomé Estrades Más, Francés segundo curso.
- 44 D. Jaime Llinás Camps, id. de id.
- 45 D. Agustín Berenguer Vera, id. de id.
- 46 D. Alfonso Cortés Cortés, id. de idem.
- 47 D. Antonio Jaime Salvá, id. de idem.
- 48 D. Juan Morlá Estrañy, Inglés primer curso.
- 49 D. Julián Seguí Enseñat, id. de idem.
- 50 D. Jaime Llinás Camps, id. de id.
- 51 D. Miguel Sarmiento Porcel, id. de id.
- 52 D. Antonio Vicens Ramis, Taquigrafía primer curso.
- 53 D. Jaime Llinás Camps, id. id.
- 54 D. Bartolomé Gumbau Font, Legislación mercantil Española.
- 55 D. Sebastián Mir Riutord, id. id.
- 56 D. Bartolomé Gumbau Font, eMr cancias y No de Procedimientos.
- 57 D. Sebastián Mir Riutord, id. id.
- 58 D. Juan March Alorda, id. id.
- 59 Doña Francisca Ferragut aGrau, id. id.
- 60 Doña Francisca Rosselló Tous, id. id.
- 61 D. Juan Barceló Veñy, eGografía económica g. y e. de España.
- 62 D. Luis Ramis Ripoll, id. id.
- 63 D. Antonio Sabater Palmer, id. idem.
- 64 Doña Francisca Ferragut aGrau, id. id.
- 65 Doña Francisca Rosselló Tous, id. id.
- 66 D. Damián Vadel Muntaner, Legislación de Aduanas.
- 67 D. Francisco Monfort Portella, Contabilidad Pública.
- 68 D. Damián Vadel Muntaner, id. idem.
- 69 D. Juan Mateu Oliver, Ejercicios de Gramática Española.
- 70 D. Juan Mateu Oliver, id. id.
- 71 D. Gaspar Aguiló Forteza, Geografía general y E. de España.
- 72 D. Enrique Blanch Rullán, E. de Historia Universal y E. de España.
- 73 D. Luis Alemany Portas, id. id.
- 74 Doña María Salvá Font, id. id.
- 75 Doña Bárbara Estrades Escarner, Rudimentos de Derecho y Economía.
- 76 D. Juan Mateu Oliver, Elementos de Aritmética y de Geometría.
- 77 D. Vicente Terrasa Umbert, id. idem.
- 78 Doña Catalina Oliver Ferrer, id. idem.
- 79 Doña Severa Oliver Ferrer, id.

- 80 Doña María G. Salvá Font, id. idem.
- 81 D. Pedro Dezcallar Alomar, Ampliación de Aritmética y E. de Algebra de 12 a 1.
- 82 D. Juan Amorós Far, Dibujo.
- 83 D. Luis Pericás Aruda, id.
- 84 D. Nicasio Roca Lasalle, id.
- 85 D. Miguel Aguil Bonnin, Cálculo Comercial.
- 86 Doña Francisca Clar Ginard, id. idem.
- 87 D. Pedro Dezcallar Alomar, id. idem.
- 88 D. aJime Mairata Huguet, Economía política y estadística.
- 89 D. José Jaime Gelabert, Legislación mercantil Española.
- 90 D. Bartolomé Ramonell Sureda, id. id.
- 91 D. Mateo Ferrer Salas, id. id.
- 92 D. Pablo Ozonas Colom, Algebra Financiera.
- 93 D. Antonio Sureda Nicolau, Administración económica.
- 94 D. Enrique Fernández de Córdoba, Rudimentos de Derecvo y Economía.
- 95 Doña oJsefina Coll Nogues, Dibujo.
- 96 D. Enrique Fernández de Córdoba, Economía política y Estadística.
- 97 D. Enrique Fernández de Córdoba, Legislación mercantil Española.

FINAL

eSguidamente el señor Gobernador en nombre del Gobierno de la República declara abierto el curso de 1931-1932 y se da por terminado el acto.

Horario de Clases

El horario de clases que regirá en la Escuela Profesional de Comercio durante el curso que hoy empieza, es como sigue: Ejercicios de Gramática española, martes, jueves y sábados de 8 a 9. Elementos de iHistoria Universal y especial de España, lunes, miércoles y viernes, de 10 a 11. Geografía general y especial de España, martes, jueves y sábados, de 11 a 12. Rudimentos de Derecho y de Economía política, id., id., de 10 a 11. Elementos de Aritmética y de Geometría, lunes, miércoles y viernes, de 12 a 1. Ampliación de Aritmética y Elementos de Algebra, id., id., de 11 a 12. Dibujo, id., id., de 4 a 5. Caligrafía, diario, de 3 a 4. Mecanografía, martes, jueves y sábados, de 9 a 10.

GRADO ELEMENTAL

Primer curso

Cálculo comercial, diario, de 9 a 10. Economía política y Estadística, id., de 12 a 1. Física y química aplicada al comercio, id., de 8 a 9. Francés primer curso, id., de 1 a 2.

Segundo curso

Contabilidad general, diaria, de 1 a 2. Primeras materias con elementos de Historia natural, id., de 11 a 12. Francés segundo curso, martes, jueves y sábados, de 12 a 1. Inglés primer curso, diaria, de 10 a 11. Taquigrafía primer curso, lunes, miércoles y viernes, de 8 a 9.

Tercer curso

Legislación mercantil española, diaria, de 12 a 1. Mercancías y nociones de procedimientos industriales, id. de 12 a 1. Geografía económica general y especial de España, id., de 10 a 11. Inglés segundo curso, martes, jueves y sábados, de 11 a 12. Taquigrafía segundo curso, lunes, miércoles y viernes, de 9 a 10. Clases de Conjunto, diaria, de 3 a 4.

GRADO PROFESIONAL

Primer curso

Legislación mercantil comparada, lunes, miércoles y viernes, de 12 a 1. Geografía económica de América, id., id., de 11 a 12. Algebra financiera, diaria, de 10 a 11. Administración económica, martes, jueves y sábados, de 10 a 11. Ensayos y Valoraciones de los productos comerciales, id., id., de 9 a 10. Alemán primer curso, diaria, de 8 a 9. Árabe vulgar primer curso, id., de 8 a 9.

Segundo curso

Legislación de Aduanas, lunes, miércoles y viernes, de 4 a 5. Contabilidad de Empresas, diaria, de 8 y media a 9 y media. Contabilidad pública, martes, jueves y sábados, de 4 a 5. Alemán segundo curso, lunes, miércoles y viernes, de 1 a 2. Árabe vulgar segundo curso, martes, jueves y sábados, de 9 a 10. Clases de Conjunto, diaria, de 3 a 4.

**+**

## D. Enrique Durich Heredia

Ha fallecido a los 15 años de edad después de haber recibido los Santos Sacramentos

**E. P. D.**

Sus desconsolados padres, abuela, hermanos, tíos (presentes y ausentes), primos y demás familia al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les suplican asistan al Rosario que se celebrará esta noche a las nueve, en la Iglesia de San Jaime y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Rambla, 41.

No se recibe en la casa mortuoria.

terior, pueden apuntarse los datos oficiales que se desprenden de las estadísticas del "Celler Cooperatiu... Según ellas, al cerrar este Sindicato sus lagares el miércoles de la semana anterior, resultó que había pasado por la báscula 39.072'55 quintales de uva. En la cosecha de 1930 se recolectaron poco más de 41.000 quintales. Debido a una organización metódica se ha obviado el inconveniente de las grandes aglomeraciones en el "Celler", funcionando con todo desembarazo, aun el caso de mayor movimiento, el día 15, en que se aportaron 5.375 quintales.

Asociación de avicultores de Mallorca

Concurso de puesta de Palma y Exposición Nacional de Avicultura de Madrid Terminado el día 15 del próximo Octubre el Concurso de puesta que como todos los años celebra en la Granja Agrícola Oficial, la Asociación de Avicultores de Mallorca, es preciso que los concurrentes retiren sus aves el día 15, para dar lugar a preparar los gallineros para recibir las nuevas aves que han de tomar parte en el nuevo Concurso que comenzará el siguiente día 16. Las inscripciones para dicho Concurso podrán presentarse hasta el día 10 del mismo mes. Las aves quehan inscrito para la exposición Nacional de Madrid saldrán de Palma en el vapor correo del día 11, para unirse a la expedición de Cataluña, que irá al cuidado de personal de la Asociación.

El Orfeón del Monte Pío del Arrabal en Lluchmayor y Cura

Conforme tenía proyectado, el domingo día 27 del actual llevó, esta entidad, a feliz término, la excursión a la ciudad de Lluchmayor y Santuario de Cura. A las ocho de la mañana emprendió la marcha la caravana de autocars, conduciendo a unos doscientos excursionistas de ambos sexos, saliendo de la ciudad, después de atravesarla por sus principales vías, enfilando la carretera, no tardando en dejar atrás el caserío de Coll d'en Rebassa, para alcanzar la empinada frutalera los bellos panoramas a la cual recta cuesta de S'Aranjasa, dispare que desaparecía poco a poco la silueta de Palma, para llegar felizmente a Lluchmayor a las nueve y media. Prevenida las Autoridades Municipales de la visita, esperaban en el Ayuntamiento a los visitantes, haciéndoles un recibimiento digno del mayor encomio; tuvieron, para los del Montepío cuantas atenciones desearse podían, y dieron toda clase de facilidades para que resultara lucida la fiesta. Cambiados los saludos correspondientes, el Orfeón, bajo la dirección de su ilustrado profesor Sr. Dalmau, obsequió con una serenata a las Autoridades frente al Ayuntamiento

cantándose varios de los coros de su vasto repertorio, teniendo que empuñar nuevamente la batuta el Director, para satisfacer al público allí congregado, que no cesaba en prodigar aplausos a los ejecutantes, por su acertada precisión y justeza en la interpretación de sus cantatas. En obsequio a los cantores, el Ayuntamiento les dedicó un "lunch", a la terminación del cual, hubo el consiguiente cambio de brindis, deseándose mutuamente prosperidades y aciertos en las actuaciones respectivas. Aparte del "lunch", el Ayuntamiento obsequió al Orfeón con un donativo en metálico, para engrosar sus fondos. Minutos después, emprendió de nuevo la caravana su marcha hacia el Puig de Randa, y Cura, objetivo principal de la expedición, llegando felizmente, y desbordándose la alegría a la vez que se despararraban las familias por aquellos agrestes lugares, desde los que no se cansó nadie de admirar los bellos panoramas que ofrece el llano de nuestra "Roqueta", y la espléndida cordillera que cierra el horizonte por la parte norte de la Isla, desde Andraitx a Alcudia. Después de disfrutar de tan bellas perspectivas, comido que hubo todo excursionista, a las tres de la tarde, llenos los cuerpos de satisfacción, se emprendió el retorno a Lluchmayor, admirando en el regreso los nunca ponderados bastante peñascos de "Gracia". Ya en Lluchmayor, se esparcieron por la ciudad, atiendo agasajados en todas partes, atendidos por todos, y festejados por doquier. Al anoecer, sintiendo tener que dar por terminado un día tan alegre y felizmente pasado, se emprendió el retorno a Palma, llegando a las ocho de la noche al local social, donde el elemento joven, nunca cansado de gozar de sus horas felices (que ya no volverán) organizó un baile que, como es natural, estuvo concurrenciosísimo.

Con la excursión a Cura celebrada por este Monte-Pío, que, dicho sea de paso, constituyó otro éxito parecido al de las anteriores, cierra y dá por terminado el programa que tenía proyectado, y es de desear que el que se labor para la próxima temporada se vea compensado por una serie de éxitos como lo ha sido el que ha finalizado.

La reforma de las Escuelas Normales

Se ha publicado un decreto estableciendo normas para el preparatorio en el Magisterio primario. La preparación de los maestros comprenderá tres periodos: uno de cultura general, otro de formación profesional y otro de práctica docente. El primero corresponde a los Institutos de segunda enseñanza; el segundo, a las Escuelas Normales, y el tercero, a las Escuelas primarias nacionales. En las capitales de provincia habrá Normales de coeducación. En Madrid y Barcelona habrá dos, y en Santiago de Compostela, una.

El ingreso se hará por examen oposición, con número determinado de plazas. Las materias de enseñanza comprenderán tres cursos: En la primera, conocimientos filosóficos, pedagógicos y sociales. En el segundo, metodologías especiales. Y en el tercero, materias artísticas y prácticas. Para los trabajos especializados, las Escuelas crearán enseñanzas especiales de párvulos, retrasados y sordos.

El complemento esencial de esta labor teórica, será el que los alumnos realicen prácticas docentes en las Escuelas anejas a las Normales y demás Escuelas que el Claustro señale. El tercer periodo lo realizarán disfrutando del sueldo de entrada. El Claustro de la Normal propondrá el nombramiento en propiedad entre los que hayan realizado las prácticas, con el sueldo de 4.000 pesetas. Los normalistas que aspiren a dedicarse a la enseñanza privada, podrán realizar las prácticas en Escuelas aceptadas por la Normal, y si después desearan ingresar en el escalón del Magisterio, tendrán que verse a nuevas prácticas en las Escuelas nacionales. Se fomentará la organización de residencias de estudiantes y de casas. Se anula el derecho que otorgaba el título de bachiller para obtener de maestro mediante exámenes de Pedagogía y práctica docente en Misión. En los artículos adicionales se determina la forma en que se adaptará al nuevo régimen los actuales alumnos.

Cuando la matrícula no asegure la provisión del número de plazas señaladas, se admitirá la asistencia de oyentes, organizándose exámenes de enseñanza libre. Los maestros actuales que deseen acogerse al nuevo plan podrán acudir a la oposición para el ingreso en las Normales, en la misma forma que los aspirantes que hayan hecho los estudios del Bachillerato.

Un puntapié

Le fractura una costilla El día 29 del corriente por medio de atestado instruido al efecto, fué detenido y puesto a disposición del Juzgado Municipal de la ciudad de Sóller, Antonio Sacares Morro, de 24 años, vecino de la referida ciudad, quien, al discutir con motivo de discrepancias en el trabajo, agredió a Juan Frontera Castañer, de 64 años, dándole un puntapié en la decimocuarta costilla derecha, que le fracturó.

Le produjo, además, contusión en el pómulo izquierdo y arañazos en la nariz. Dicho daño calificado de pre-nóstico reservado. Agrícola Comercial Sóller.—Los precios que rigen en este mercado son como sigue: Manzanas, a 15 y 20 pesetas la carga de 70 kgs. Limones nueva cosecha, 16 ptas. la carga. Naranjas, nueva cosecha, a 15 pesetas la carga. Granadas, a 15 ptas. la carga. Algarrobas viejas a 9 ptas. el quintal de 42 kilos. Algarrobas nueva cosecha, claso corriente, a 750 ptas. el quintal. Muniatos, de 6 a 8 ptas. el quintal. Caquines, a 15 ptas. la carga. Felanitx.—El nudoso crak de la Ibra estrella tuvo en este pueblo una repercusión mas alarmante que en otros, por la sólida razón del extenso comercio que se mantiene con el extranjero, comprador de una parte importantísima de los frutos que produce.

Los primeros efectos del gran crisis económico fueron la paralización total de los negocios de almindrón y una poquedad expectante en las demás operaciones comerciales, rayana en la completa inmovilidad. Pasados unos días renació poco a poco la calma, y las compras de almindrón volvieron a hacerse con normalidad, si bien con notoria baja sobre el que antes era precio corriente. Los primeros comerciantes que se aventuraron a reanudar este negocio

Informaciones

Acuerdos de la Comisión Provincial

Dicha Comisión en sus pasadas reuniones tomó los siguientes acuerdos: Visto un oficio del Señor Director del Hospital dando cuenta de los turnos que ha establecido para la prestación del servicio de guardia por los Facultativos auxiliares, se acordó aceptar la distribución propuesta con la sola salvedad de que el primer turno comience a las doce horas en atención a la circunstancia de hallarse comprendidas entre las ocho y la mencionada hora las en que se verifica la visita por los Facultativos a sus respectivas Salas. —Accediendo a lo solicitado por el Ayuntamiento de San Juan Bautista, concederle una subvención de 1.500 pesetas para que pueda atender los gastos que a consecuencia de la pertinaz sequía reinante le ocasiona el abastecimiento de agua al vecindario, Guardia civil y funcionarios públicos. —Trasladar al señor Arquitecto de provincias un oficio del señor Alcalde de Palma solicitando que para completar la urbanización de la prolongación de la Rambla, se sirva disponer la Diputación la construcción de las aceras lindantes con la Casa de Misericordia. —Formalizar el ingreso en la Caja provincial de la suma de 300 dólares producto de los alquileres de la casa que la Inclusa de Palma posee en Santa Clara (Cuba) respectivos a los meses de abril, mayo y junio del corriente año. —Aprobar el correctivo de suspensión de empleo y sueldo impuesto por el Director del Hospital a una sirvienta que prestaba sus servicios en aquel establecimiento. —Encargar al industrial don José Martí para que en lo sucesivo surta de material y dirija los trabajos concernientes al ramo de lampistería y electricidad dependientes de la Diputación. —Dejar sobre la Mesa un oficio del Arquitecto de provincia acompañando los presupuestos para sustitución del reloj del Consulado de Mar.

La vendimia

A fines de la anterior semana se dió definitivamente terminada la faena del corte de la uva en el término municipal de Felanitx. Como confirmación del cálculo que se hizo augurando un pequeño descenso sobre la producción del año anterior, Rafael Ballester.—"Historia de España". Arte: Dieulafoy.—"España y Portugal". Padre Naval y Ayerbe.—"Manual de Arqueología y Bellas Artes". Pueden recomendarse igualmente todas aquellas obras y tratados que en forma breve y sencilla aborden la exposición de los conocimientos del programa. Estas obras se encontrarán para consulta en las bibliotecas públicas, Diputación Provincial etc... Para tomar parte en los exámenes será necesario: Presentación antes del 20 de Noviembre de una solicitud dirigida a la Delegación del Patronato Nacional del Turismo en Palma (Paseo del Borne 40), acompañada de los siguientes documentos: 1.º Cédula personal, si es nacional, o certificado de inscripción en el Consulado de su país, cuando sea extranjero. 2.º Certificado de Penales. 3.º Certificado médico de no sufrir enfermedad contagiosa o impedimento físico que le imposibilite para el ejercicio de la profesión. Una vez aprobados deberán presentar tres fotografías iguales, tamaño pasaporte, para la confección del carnet de identidad y título, indispensable para ejercer la profesión, en la que percibirán por cada día de trabajo, 25 ptas., 22, o 17, según sean Guías-Intérpretes de 1.º, 2.º o 3.º clase.

Academia Politécnica

RAMBLA, 5 Profesorado: DIRECTOR: D. Juan Ordinas D. Jaime Serra D. Ignacio Ribas D. Antonio Garau D. Carlos Advenier D. José Bestard, Presbítero D. Rafael Jaime D. Antonio Pons D. Raimundo Bo D. Jaime Rotger D. Jacinto Torrandell D. Antonio Jaume Licenciado en Filosofía y Letras id. en Ciencias id. en Filosofía y Letras id. en Ciencias id. en Filosofía y Letras id. en Derecho id. en Derecho Presbítero Capitán de Caballería Contable y Bachiller Contable Maestro de 1.ª Enseñanza. Resultado de exámenes obtenidos en junio último: Matriculas de Honor, 7—Sobresalientes, 28—Notables, 25—Aprobados, 136—Suspensos, 6—Total, 202. El espacioso local donde se ha trasladado esta Academia, además de reunir todas las condiciones pedagógicas exigidas por la vigente ley, consta de grandes salones para recreo, gimnasia y sala para cine instructivo. Los alumnos de primera enseñanza y párvulos serán recogidos y acompañados a sus domicilios en automóvil por un preceptor.



establecieron precios inverosímiles sin conseguir operar. La cotización, si no tan robusta como antes, da la sensación del próximo restablecimiento, al pagarse a razón de 150 pesetas quintal.

En nuestro mercado se cotiza como sigue: Almenadrón propietario, 150'00 pesetas 99. Vinos Celler: Año 1929, 0'35 pesetas litro. Trigo (cuartera), 31'00 id. Candeal, 00'00 id. Cebada del país, 17'50 id. Id. forastera (100 kilos), 33'00 id. Avena del país (cuartera), 13'00 idem. Id. forastera, 12'00 id. Habas corrientes, 31'00 id. Maíz (100 kilos), 47'00 id. Algarrobas, 7'00 id. Higos pasos (quintal), 16'00 id. Id. rufons, 10'06 id.

Diputación

Don Francisco Juliá, presidente de la Diputación visitó ayer al señor Gobernador, resultando la entrevista muy afectuosa y cruzándose entre ambos señores frases de consideración y respeto.

Hablaron de asuntos locales conviniéndose en activar cuanto hay pendiente y que pueda favorecer los intereses de la provincia.

El Presidente de la Diputación, don Francisco Juliá, atendiendo el ruego que recoge LA ULTIMA HORA del miércoles, en el sentido de que sea nombrado una comisión de señores para estudiar la dependencia de Maferrós evitando la aglomeración de personas que se van imposibilitadas de permanecer en compañía de sus familias allí reunidas, llamó en su despacho a los señores director del Manicomio y Arquitecto provincial exponiéndoles dicho ruego, que consideraba justo, y los deseos de hallar pronta solución al inconveniente.

En la entrevista se resolvió, con carácter definitivo, la habilitación de una dependencia que en lo sucesivo se destinará a la visita pública, habilitación que ya estaba en estudio y a punto de acordarse.

En cuanto a la dependencia destinada a tal objeto en el departamento de mujeres, como el asunto depende del resultado de la subasta que se anunciará para la construcción del pabellón para cocina y lavaderos, se ha buscado una forma provisional para complacer al público.

Muy sinceramente agradecemos al Presidente de la Diputación señor Juliá, la atención dispensada al ruego que anoche le dirigíamos haciéndonos eco del deseo de numerosos enfermos recluidos en el Manicomio provincial, en cuyo nombre y en el propio testimoniamos nuestro reconocimiento al Sr. Juliá.

Cuestiones obreras

Los albañiles de Felanitx

Ampliando la noticia telegráfica que nos facilitó ayer el señor Gobernador sobre la huelga de albañiles de Felanitx, podmos añadir que: por una comunicación del jefe de la guardia civil del puesto de dicho pueblo se sabe; que dicha huelga, que ha durado tres días, quedó resuelta el día 30 del mes pasado, habiendo conseguido los trabajadores algún aumento en los jornales, aunque no todo el que pedían en sus formuladas conclusiones.

Todos los huelguistas han entrado al trabajo.

Revista anual

Hoy ha comenzado a pasarse la revista anual (firma de pases) la cual es obligatoria para todos los que están sujetos al servicio militar, cualquiera sea su situación, menos los que estén en filas. Esta revista puede pasarse durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre. Los que no firmen el pase durante este plazo incurrir en responsabilidad. El mínimo de multa es de 25 pesetas.

La tercera Colonia Escolar de la Caja de Ahorros

Ayer tarde salieron para la Colonia Escolar que en San Agustín posee la Caja de Ahorros y Monte de Piedad los niños que forman la tercera expedición del presente año, ensayando así la Asociación la primera Colonia fuera del período de vacaciones escolares.

Dicha Colonia va dirigida por el profesor D. Bartolomé Vadell con el auxiliar don Guillermo Alcover.

Los Colonos fueron recibidos por el Director y personal del Establecimiento.

Asuntos Municipales

Esta mañana el Jefe de la Guardia Urbana don Jaime Rebassa ha visitado al Alcalde para hacerle entrega de la cantidad de 147 pesetas, producto de una colecta entre los componentes de la guardia urbana con destino a los obreros sin trabajo.

El señor Alcalde ha expresado al referido Jefe su satisfacción por tan digno proceder.

El Alcalde señor Bisbal en virtud de las facultades que le confirió el Ayuntamiento ha designado al notable artista don Pedro Barceló para que

pinte el cuadro alegórico de la República para el salón de sesiones de este Ayuntamiento.

Al mediodía de hoy el Alcalde señor Bisbal ha recibido la visita del nuevo Teniente Coronel Jefe de la Caja de Clutas de esta ciudad don Emilio Ramos Unamuno que ha sido nombrado por el Comandante Militar, Presidente de la Comisión Militar para la entrega del clavis de Santa Catalina al Ayuntamiento.

Entre el señor Alcalde y el señor Ramos se ha convenido que las dos Comisiones se reunirán el próximo jueves día 8 del actual en el despacho de la Alcaldía y se procederá a la entrega oficial del glavis.

Forman la Comisión Militar, además del Presidente señor Ramos, los vocales don Luis López Becerra, Comisario de Guerra del segunda clase, don Miguel Cerdá Morro, capitán de ingenieros y don Julio Oliva González, capitán de intendencia.

La Comisión Municipal está formada por los concejales don Gabriel Cortés, don Francisco Villalonga y don Bartolomé Vaquer Franch y el Secretario señor Rosselló y Cazador.

También el señor Alcalde ha sido visitado por el Agente Comercial Colegiado don José Torres Riera quien le ha manifestado que el conocido industrial del ramo de Tejidos de Barcelona don Alejo Julve Asensio, le había hecho el encargo de que le hiciera entrega de un bonito y práctico bastón para uso de los ciegos que circulen por la vía pública a fin de que los conductores de vehículos puedan distinguirlos y así poder aminorar la velocidad o sortear el paso evitando desgracias lamentables siempre.

El referido bastón tiene la forma corriente, siendo el puño de color de madera y toda la caña de color blanco esmaltado.

El señor Julve Asensio que en Barcelona fué objeto ya de un homenaje por sus múltiples obras altruistas a favor de los necesitados y desgraciados, regalará los bastones que sean necesarios a todos los ciegos de Mallorca.

El Alcalde ha agradecido al señor Torres Riera la obra humanitaria del señor Julve Asensio y a tal fin ha dispuesto que se abra un registro en el Negociado de Alcaldía para que se inscriban todos los ciegos de Palma a fin de conocer el número y pueda el donante enviar los bastones.

En cuanto a los que residen en los pueblos de la isla, la Alcaldía se dirigirá a todos los Alcaldes a fin de que remitan una relación, al objeto de que se puedan solicitar los bastones necesarios.

Este mediodía ha visitado al señor Alcalde el Diputado a Cortes don Alejandro Jaume.

Relación de los análisis practicados durante el mes de septiembre:

Aguas Fuente Villa, 18. Id. depósitos públicos y particulares, 33. Alimentos, 41. Productos patológicos, 128. Total, 220.

Saldrá V de compras? Visite pues la Casa Matons

Notas del Carnet

PERSONALES

Acogiéndose a la reciente disposición, ha terminado en cinco cursos los estudios del Bachillerato Universitario de Ciencias, obteniendo matrícula de honor el joven don Pío Cermenzana y Adrover.

Reciba nuestra enhorabuena. Se halla ligeramente indispueto, desde hace unos días, nuestro amigo, el Secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, don Jerónimo Castaño Lluil.

Le deseamos un rápido restablecimiento.

Con brillantes notas han aprobado el 5.º curso de Piano y Armonía, en el Conservatorio de Valencia los alumnos Gabriel Juan, Matilde Forteza, Josefa Piña y María Coll y ha aprobado el ingreso y primer año la niña de 8 años Paquita Picó.

Reciban nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a la profesora doña Margarita Cerón.

En la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza ha obtenido el título de Abogado, el distinguido joven don Miguel Ramon Ribas, hijo del que en vida fué nuestro buen amigo, don Miguel Ramón Pons. (E. P. D.)

Reciba el joven Abogado y su madre la distinguida señora doña María del Carmen Ribas, nuestra enhorabuena.

BODA

En el Santuario de Nuestra Señora de Montesión de Porreras esta mañana se ha efectuado el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Catalina Barceló Amengual, con el joven empleado del "Crédito Balear", don Francisco Moragues Bisquera.

La desposada lucía un precioso traje blanco con encajes. Fueron padrinos por el novio sus hermanos don José, Maestro de Obras y don Guillermo, empleado del "Fomento Agrícola de Mallorca", y por la novia don Antonio Estarellas, empleado de la Casa Matons y su tío el propietario don Sebastián Barceló.

Terminada la función religiosa los invitados han sido obsequiados con un exquisito lunch. Deseamos a los recién casados muchas prosperidades en su nuevo estado.

NECROLOGICAS

Confortada con los Auxilios Espirituales ha fallecido en esta ciudad la señora doña Magdalena Estela Pizá, viuda de Verd.

La muerte de la finada ha sido muy sentida por sus muchas amistades. La conducción del cadáver a su última morada y al funeral celebrado esta mañana en la iglesia de Santa Cruz se vieron en extremo concurridos.

Reciban sus hijos don Miguel, don Juan y doña Carmen, religiosa adoratriz, nuestra sentida condolencia.

A los 15 años de edad ha fallecido confortado con los Auxilios Espirituales el joven don Enrique Durich Heredia.

Las dotes personales del joven Durich su muerte ha causado gran sentimiento entre las muchas amistades con que contaba.

A sus afligidos padres, el Inspector Provincial de Sanidad don Juan y demás familia acompañamos en el dolor que les embarga.

DE VIAJE

Esta mañana han llegado de Barcelona don Juan Muntaner, don Enrique Giménez, don Julián Calvert, don Vicente Sergio, don Luis Moragues, don Rafael Clar, don Luis Pelaez, don Pedro Medina, don José y don Pedro Alomar, don Antonio Riera, don Pedro Pedrero y el Marqués de Zayas.

De Tarragona han llegado hoy don Gaspar Bestard, don Gabriel Ramón, don José María Martínez, don Juan Andreu y don Pedro Obrador.

Piensen salir para Mahón esta noche don Pedro Sansaloni, don Mariano Mulet, don Francisco Petrus, don Juan González y don Miguel Caldentey.

Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don Tomás Felip, don Manuel Comas, don Tomás Pons, don Francisco Pons, don Julián Navarrete, don Francisco Ordinas, don Damián Busquets, don Alberto Utrandi y don José Serra.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL Los Santos Angeles Custodios. CUARENTA HORAS.—Continúan en Santa Catalina de Sena, a Ntra. Sra. del Rosario.

OTRAS CUARENTA HORAS.—Empiezan en San Jerónimo, a la Virgen del Rosario en sufragio de un difunto.

Empiezan en San Francisco en honor de su Titular San Francisco de Asís, en sufragio de una difunta.

OTRAS FUNCIONES.—Empieza el ejercicio de los 9 primeros viernes de mes en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Se practicará dicho ejercicio en las Parroquiales Iglesias que a continuación se expresan. Se practicará dicho ejercicio con misa de Comunión general. Parroquiales:

En Santa Eulalia, a las 7. En Santa Cruz, a las siete y media. En San Jaime, a las 8. En San Miguel, a las seis y media. En San Nicolás, a las siete y media.

Iglesias: Montesión, a las siete y media. Por la noche a las seis y media Rosario y ejercicio con sermón por el P. Director.

En San Felipe Neri, a las siete. En San Francisco, a las siete. En los Sagrados Corazones, a las seis y media. VISITA.—A Ntra. Sra. de la Grada, en la Catedral.

Almacenes Casa Roca Lonjeta, 58 Artículos para Escolares y Normalistas

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana: De Barcelona el "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Seguí. De Tarragona el "Delfin", capitán don José Palacios. De Capdepera el pailebot "Puerto de Alcudia", patrón don Pedro Alemany.

Defbiza el pailebot "José Ferrer", patrón don Domingo Vicaria. DESPACHADOS.—Con el pasaje, valija y carga saldrán esta noche: A las 8 para Mahón el "Delfin", capitán don José Palacios.

A las 9 para Barcelona el "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Seguí. TIEMPO REINANTE.—Palma.—N. O. flojo, mar rizada, cielo llovioso. Sóller.—Barómetro 758, termómetro 23, S. O. flojo, mar marejadilla, cielo nuboso.

Ibiza.—Barómetro 768, termómetro 22, S. O. flojo, mar rizada, cielo nuboso.

Bajoli.—Barómetro 760, termómetro 21, S. fresquito, mar marejadilla, cielo cubierto.

La política en Mallorca

La Unión de derechos

En la junta general, celebrada ayer, lamentando la causa que obligó a don Antonio Ferragut a retirar su candidatura, acordó abstenerse de tomar parte, como partido, en la próxima lucha electoral.

Los republicanos de Alcudia

Se nos remite la siguiente nota: "Reunido el Comité del Partido Republicano de Alcudia, en contestación a la nota publicada por cierto partido de mas o menos federal, le interesa hacer constar los siguientes extremos:

1.º Su extrañeza, ante la actitud del Sr. Carreras, no contestando a la invitación hecha por este Centro, Je acudir a Alcudia para hacer propaganda de su candidatura, actitud que suponemos es debida a la proverbial "prudencia", del Sr. Carreras.

2.º Que este Centro considera un insulto a su apellido republicano, la presentación del Sr. Carreras, por cuanto dicha presentación es una burla para el mas elemental respeto a la ley.

Y 3.º Como consecuencia de estos extremos el Centro Republicano de Alcudia desautoriza al Partido llamado federal por haber proclamado candidato al Sr. Carreras y acuerda apoyar con todas sus fuerzas la candidatura de don Antonio Pou Reus.—El Comité."

Unas aclaraciones del partido socialista

En nuestra edición de anoche publicamos una nota del partido socialista acerca de la actitud a seguir por dicha agrupación en la lucha electoral del próximo domingo.

Esta mañana se nos han acaecido varias significadas personalidades del socialismo las cuales nos han manifestado su extrañeza por entender que la nota citada no refleja con exactitud el acuerdo tomado por el partido.

Entienden las personas que nos han hablado, y nos ruegan lo hagamos público, que el acuerdo del partido, tomado por mayoría, es: "No presentar candidato, abstenerse en el sentido de completa neutralidad, sin recomendar a candidato alguno y ca-

Señora Destilerías de Plantas y Flores, S. A. ofrece a Vd. su perfumería selecta. Extractos, Jabón, Polvos, Lociones, etc. ASTRA los preferidos de las elegantes. Dr. PIERRE de la facultad de Medicina de París. FORVIL Dr. CHARPY de París. Depósito Ventas por mayor Mario Gaillard Aragón, 105—Palma. Venta en LA JAVA y buenas perfumerías

Deportivas

FUTBOL

La gran jornada próxima

El próximo domingo corresponde celebrarse la penúltima jornada de la primera vuelta de nuestro campeonato regional.

A pesar de que solamente consta de un partido, es de suma importancia e interés máximo.

La jornada del próximo domingo es de gran envergadura precisamente porque en ella serán enfrentados nuestros tradicionales grandes rivales: Mallorca y Baleares, cuyas luchas en todo tiempo y circunstancia han constituido el "plato fuerte", de la afición mallorquina.

Y en esta ocasión este nuevo choque de ambos encontrados adversarios igualmente se ofrece grandemente emotivo e interesante debido sin duda al resonante triunfo que el Baleares obtuvo el pasado domingo en Son Canals frente al Manacor, lo cual sirve de base para comentar las posibilidades que pueden concederle respecto al resultado técnico del gran partido que se avecina.

El interesantísimo match entre nuestros máximos rivales tendrá lugar en el campo de Buenos Aires.

PEDESTRISMO

Carreras en Lluchmayor

Para los días 18 y 19 del próximo mes de octubre, últimos días de las tradicionales e importantes ferias de Lluchmayor, esta Empresa tiene en proyecto organizar unas carreras pedestres en su campo de deportes, si, como espera, los corredores de mas categoría aficionados a este deporte concurren a inscribirse para tomar parte en ellas y nada se opone a su celebración.

Además de otras carreras, se correrá el Campeonato de Resistencia, y el titular será obsequiado con la Banda de Campeón y una artística copa de plata. Habrá otros bonitos e importantes premios para los que lleguen en primer puesto en las otras carreras.

Para inscribirse y enterarse de otros detalles complementarios, diríjense al Velódromo de Lluchmayor S. A., Plaza Mayor, 32.

La fecha de inscripción de corredores se cerrará el día 6 del próximo octubre a las 9 de la noche.

NATACION

Partidos de water-polo

El Presidente del Comité Directivo de la Federación Balear de Natación Amateur, ha ofrecido dos valiosas Copas Sport, para que entre primeros y segundos equipos de Clubs federados, sean disputadas en partidos de water-polo, que se jugarán día 4 del próximo octubre en aguas del Club Natación Bad, y el día 11 en aguas del Club España.

La hora en que deben celebrarse dichos encuentros se fijará oportunamente.

JUAN CALDENTEY

Médico-Director del Bañuario de San Juan de Campos

Peumatismo en todas sus formas UROLOGIA (VIAS URINARIAS) Consulta, calle Agua, 13

Dr. Carlos de la Calleja

MEDICO Y ODONTOLOGO Enfermedades de la boca y dientes Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6. Sindicato núm. 3—1.

ACADEMIA DE CORTE

por la profesora D.ª Antonia María Palmer Enseñanza de Corte, sistema decimal el más práctico y al alcance de todos—precios módicos. Calle de San E las núm. 6—1.ª Palma

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sifilis. Carrera 2ª anul.—Consulta de 11 e. 7.

HUEVOS BARATOS

Frescos y asegurados, calle del Barro, nú. 11.—Cana María d'ea Houa.

TEATRO LIRICO HOY-4 GRANDES DEBUTS 4 Nicarey Anita Saez A. & A. ROCH ANITA FLORES Estrella de la canción

do de votar hacerlo en favor del candidato más a fin al partido. Como entienden que este es el acuerdo tomado, nos participan que han solicitado del Comité, una reunión que se celebrará mañana para que se aclare la nota en este sentido.

Una nota de "Concentración Republicana"

El Comité de Concentración Republicana nos ruega la publicación de las siguientes líneas: "Habiendo podido comprobar la certeza del rumor que circulaba acerca de la actitud adoptada por determinados elementos del partido Republicano de Centro, nuestro candidato señor Pou dirigió el siguiente telegrama a don Juan March, que se halla en Madrid:

"Abusando tu nombre algunos elementos Centro contradiendo neutralidad indicando jefes pueblos candidatura Carreras.—Antonio Pou."

Esta mañana don Antonio Pou ha recibido el siguiente despacho telegráfico, fechado en Madrid anoche a las 24. Dice así: "Acuerdo partido Centro limitóse a no presentar candidato propio.—March."

Queda por tanto bien definida la conducta del Partido Republicano de Centro y la de su jefe Sr. March. de absoluta abstención, como ya se hizo público en nota oficiosa, dejando a sus afiliados en completa libertad de acción; así como igualmente que no cuentan con la aquiescencia del Partido ni de su jefe don Juan March cuantas indicaciones puedan hacerse en nombre de estos."

LA FILADORA

Gran surtido de géneros para entretiempo. Abrigo seda negro de Crep Satén Marrocan 140 cm. ancho, muy superior, desde 10 ptas. metro.

Teatros

PRINCIPAL

Esta noche a las nueve y media debutará en nuestro primer coliseo la compañía de zarzuela y opereta española de Emilio Vendrell.

Empezará la función con la zarzuela en un acto de Vives "Bohemios", y a continuación se pondrá en escena la obra en dos actos del maestro Serrano "La Dolorosa."

Habrá servicio especial de tranvías al terminar la función.

LIRICO

Para hoy jueves se anuncian sesiones de cine y variedades de seis tarde a doce noche.

Debutarán la celebrada bailarina Nicarey, la joven canzonetista Anita Saez y los excéntricos musicales A. & A. Roche, en su creación "Un ensayo."

Como estrella se presentará la bella y notable canzonetista An ta Flores; artista que acaba de obtener grandes éxitos en el Continente y que se presenta a todo lujo y con un nuevo y original repertorio.

Se estrenará la película sonora de gran éxito "Quién disparó?", completando el programa una cómica y unos dibujos sonoros.

BALEAR

En las sesiones que se celebran hoy en este cine se estrenará la película sonora en español "La noche es nuestra."

También se estrena la gran producción "Tempestad en Asia", film que viene precedido de gran reclame. Es un programa cumbre.

BORN

Hoy se inaugurará la temporada de invierno en el hermoso cine de la Plaza de la Constitución y la empresa ha elegido para esta solemnidad la gran película de la Paramount titulada "Montecarlo", deliciosa opereta interpretada por la famosa artista Jeanette Mac-Donald y dirigida por Ernest Lubitsch el creador de "El desfile del Amor."

Como complemento de programa se estrenará hoy una Revista Paramount, una variedad musical, la película cómica dialogada en español titulada "Mono-planeando", y unos dibujos sonoros.

Para mañana se anuncia el primer viernes selecto de la temporada.



# EN EL CONSISTORIO

A propuesta del señor Solá volvió a la Comisión un asunto que quedó sobre la mesa en la pasada sesión.

Después de varios asuntos de trámite se abrió discusión sobre una petición del Ayuntamiento de Cartagena para que se prohiba ejercer el cargo de Concejal a los que la desempeñaron durante la Dictadura.

El señor Comas se adhirió a lo solicitado condicionándolo a que se extendiera a los de las ires dictaduras y a todos los cargos públicos.

El señor Ferbal manifestó que él puede ser uno de los aludidos y no quiere que se crea que tiene apego al cargo.

Intenta hacer historia de su nombramiento de concejal cuando la Dictadura, y el Alcalde le indica que hay que ceñirse al asunto, protestando, el señor Ferbal, de que no se le deje hablar.

El señor Alcalde le manifiesta que le garantiza todos sus derechos mientras se cifa al asunto en cuestión.

El señor Ferbal indica que fué designado para concejal sin que fuera consultado, y que dimitió al intentar coaccionárselo.

El señor Alcalde cree que el asunto es improcedente y que no habría derecho a privar de sus cargos a los que lo fueron por elección popular.

El señor Solá se adhirió a lo manifestado por el señor Alcalde.

Y se acuerda desear la petición con el voto en contra del señor Ferbal.

Pasa a la Comisión de Obras la proposición para rescindir el contrato del arbitrio sobre construcción de obras e instalación de motores, juntamente con una comunicación del contratista.

Se aprueba el proyecto de canalización de aguas en el ensanche de Levante y cubrir la acequia de la Villa.

El señor Jofre manifiesta que del proyecto general de canalización se desglosó la parte de Levante y las obras de la acequia que son indispensables.

Elogia la labor del Ingeniero señor Zaforteza y del personal a sus órdenes y pide conste en acta el agradecimiento de la Corporación.

Termina congratulándose de la armonía que ha reinado en la Comisión.

El señor Morell se suma a las manifestaciones de elogio del señor Jofre. Expresa su satisfacción ante el Ayuntamiento que dice—va entrando en la realización del proyecto parcial y vamos a dar un gran impulso al proyecto general de la canalización del señor Garau, al que tributa un recuerdo.

Creo que todos los pesimismo se desvanecerán ante la inminencia de la realización de esta obra, cuya prioridad sobre todas las demás, patrocinó siempre esta minoría.

Creo que todos los pesimismo, dice, que el de agua aumentará considerablemente en la nueva barriada abastecida y en la parte de casco antiguo que quedará servida de agua a presión, quiero rogar a la comisión, que no descuide, sino que preste toda su atención a la necesidad ineludible de aumentar el caudal de agua potable para abastecer la ciudad. No queramos pasar otro verano como el que hemos pasado.

Conociendo como conozco, la manera como ha trabajado todo el personal afecto al negociado de aguas; el cariño y empeño que han puesto para la formación del proyecto que aquí se ha traído, propongo al Ayuntamiento se otorgue al personal subalterno, una gratificación extraordinaria, cuya cuantía dejaría al arbitrio de la Alcaldía.

El señor Tomás Rentería expresa su entusiasmo ante la realización del proyecto. Se adhirió a la petición de una gratificación.

En idénticas razones abunda el señor Solá, añadiendo su satisfacción por la compra de una parcela de Son Togores, que en tan buenas condiciones se ha comprobado, añadiendo que debe agradecerse al propietario y a cuantos intervinieron.

El señor Jofre agradece las manifestaciones de agrado y dice que todos rivalizaron en el trabajo. Manifiesta que la Comisión se preocupa del momento hasta haber realizado el proyecto.

Presidió la sesión de anoche, el Alcalde señor Bisbal y estuvieron presentes los señores Tomás, Ferretjans, Llabrés Morey, Solá, Vaquer, Llabrés Frau, Gual, Pallicer, Gual, Morell, Cortés, Comas, Rigo, Mas, Sureda, Crespi, Aguiló, Jofre, Ferbal, Juncoza, Tejada, Bauzá, Cirer, Forteza, Navarro Darder, Lopez, Juliá y Mas.

Quedó aprobada el acta de la sesión anterior y una relación de cuentas.

Por el señor Secretario se dió cuenta de la tramitación a seguir en vista del cese del Interventor Municipal señor Busquets.

Se acordó quedara designado para desempeñar dicho cargo interinamente don Jaime Salom que pertenece al cuerpo de interventores y que en su día ya fué nombrado sustituto y para desempeñar el cargo de sustituto del señor Salom se nombró al empleado de intervención don Juan Colom.

A propuesta del señor Alcalde se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por la separación del señor Busquets, quien acto seguido usó de la palabra para agradecer el acuerdo, ofreciéndose al Ayuntamiento para cualquier trabajo que fuera indispensable.

El Alcalde señor Bisbal expresó también su satisfacción, diciendo que la sesión, será memorable en los anales históricos de Palma. Afirmó que se ha cumplido la promesa hecha, pues no han finido aun los cuatro meses que el Ayuntamiento se tomó de plazo para dar cima al proyecto de canalización de las aguas.

Añadió que con la aprobación del proyecto queda cerrado el período de las discusiones que se venían sucediendo hace 60 años y empieza el período de las ejecuciones.

La obra realizada ha sido de todos La gloria, pues, es de todo el Ayuntamiento.

Analizó y puso de relieve la labor realizada y cree que siguiendo en esta concordia se irán realizando todos los proyectos pendientes.

Hizo referencia a la compra de los terrenos de Son Togores que el señor Solá ha elogiado, y dice que las gestiones llevadas a cabo cerca del propietario don Bernardo Togores han dado un resultado excelente, pues este pedía a razón de 3 pesetas y se ha conseguido, a pesar del perjuicio que se ocasiona a la finca, que rebajara, como propuso el señor Arquitecto Municipal a un 25 por 100.

Respecto a la cuestión económica dijo el señor Bisbal que se tiene ya el ofrecimiento en firme de un millón de pesetas de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro y otro, no determinado aun de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Propone que se acepten esas ofertas, a fin de poder comenzar ya las obras y resolver el problema del paro forzoso.

Dice que el interés de ese dinero será el 5 por ciento.

Ante ciertas observaciones hechas por el señor Secretario respecto a la tramitación del proyecto, en cuanto se refiere a las subastas a realizar, el Alcalde dió cuenta de la visita hecha al señor Gobernador para solicitarle su apoyo para allanar todas las dificultades que pudieran presentar y dicha autoridad se mostró completamente dispuesta a ello.

Se acordó aceptar los ofrecimientos de capital.

Se aprobaron los diferentes asuntos que figuraban en el orden del día.

Se acordó, en vista de una comunicación de la Unión de Municipios Españoles, que el concejal y Diputado a Cortes señor Juliá asista a la Asamblea extraordinaria que se ha de celebrar en Madrid, en representación de este Ayuntamiento.

Se acordó que la Comisión de Cultura determine el número de ejemplares que deben adquirirse de la obra de don Joaquín Verdagué. "El Arte de fumar en pipa."

Pasó a la comisión respectiva una proposición sobre reorganización de los servicios del Ayuntamiento con referencia a los Negociados.

Se aprueba el dictamen sobre la construcción de un mercado de volatería en la plaza de García Orell.

El dictamen sobre ventas de estufas pasa a Gobierno y Policía.

Se aprobó también el dictamen sobre introducción de cerdos sacrificados fuera del término municipal.

El señor Ferrer da explicaciones indicando que ello va encaminado a abaratar el precio de esta carne en un 30 por ciento.

Después de una discusión sobre la conveniencia de extender este permiso, se acordó centralizarlo, de momento en la plaza de Abastos y luego mirar si sería posible extenderlo por otros establecimientos de carnicería.

Pasa a la de Fomento una instancia del Colegio Oficial de Agentes Comerciales interesando la creación de una Lonja de contratación.

Se acordó cursar un telegrama al Ministro de la Gobernación, apoyando la petición del Gobernador para el arreglo de carreteras.

Se dió lectura a una proposición en la que para solucionar la crisis de los sin-trabajo, se propone dar por subasta varios desmontes y obras.

El señor Bauzá cree debe concretarse en la que para solucionar la crisis de los sin-trabajo, se propone dar por subasta varios desmontes y obras.

Se abre amplia discusión, teniendo que pasar a votación, deseándose la enmienda del señor Bauzá por 24 votos contra 4.

Se da cuenta de la convocatoria del Ayuntamiento de Madrid para una asamblea de fuerzas vivas, acordándose delegar a dos concejales para que asistan. El acuerdo fué tomado con el voto en contra de los señores Aguiló y Solá, facultándose al señor Alcalde para la designación de los dos señores concejales.

A propuesta del señor Alcalde se acordó constara en acta el agradecimiento de la Corporación hacia el empleado de Arbitrios don Jaime Bosch por sus trabajos extraordinarios con el Negociado de Arbitrios.

El señor Mas propuso y se acordó agradecer al propietario señor Aguiló la cesión de 2.000 metros de terreno para escuelas; el señor Juliá propuso y se acordó para cuando tenga esta ofical que se agradezca a la propietaria de S'Hort des Carnicers su buena disposición para el derribo de la casa que estorba la entrada a varias calles del Ensanche.

Se hicieron otros ruegos de escaso interés y se levantó la sesión a las 10 menos cuarto.

## LIQUIDACION DE INVIERNO PROXIMAMENTE EN LOS

Almacenes Matheu

## Gacetillas

EXCESO DE ORIGINAL.—Para dar salida al número extraordinario de informaciones y telegramas suprimidos la página femenina y la página destinada a la sección de anuncios.

APERTURA DE CURSO.—EXAMENES.—El jueves día 1.º de octubre tendrá lugar a las 11 de la mañana en el Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Palma de Mallorca, la apertura del curso académico de 1931 a 1932, rogando a los señores a quienes no se haya invitado particularmente, se den por invitados a dicho acto.

Se convocó a examen por asignaturas para mañana día 30 del corriente a las 9 de la mañana a los alumnos de italiano 1.º y 2.º curso.

SERVICIOS DE LA GUARDIA CIVIL.—José Ramis Ramis, denunció ante el Jefe de la Guardia civil del

puesto de Muro, que en la noche del 26 al 27 le había sido hurtada una coneja.

Resultaron ser los autores del hecho dos individuos, quienes, después de tener en su poder el animal, lo mataron, guisaron y comieron en un establecimiento de bebidas del pueblo.

Fueron puestos a disposición del Juzgado.

La Guardia civil del puesto de Felanitx, denunció ante el Juez correspondiente a Simón Soler Valens, como presunto autor de haber introducido un rebaño de ovejas en la finca conocida por "La Comarce", sin la correspondiente autorización.

Dichos animales se comieron 111 cotes y 50 tomates.

La vecina de Ibiza, María Mari Roig, de 42 años, denunció ante la Guardia civil, que el sujeto Juan Tur Silas (a) "Portiol", de 33 años, en distintas ocasiones, durante la noche, había golpeado las puertas de su casa pretendiendo entrar a viva fuerza y promoviendo fuertes escándalos.

Compró una denuncia por parte de la Benemérita fué detenido el individuo de referencia y sometido a la acción judicial.

La Benemérita del puesto de Santa María da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas a varios conductores de vehículos por transitar por la carretera de Palma a Alcudia con las luces apagadas.

FERRO-CARRIL DE SOLLER.—Horario de trenes desde 1.º de Octubre al 30 de Abril: Salidas de Sóller: 5'45, 8'15, 10'45, 3'30, 17'30. Salidas de Palma: 7, 9'30, 12, 15, 19'30.

EL BALUARTE DE CHACON.—Se hacen con actividad las obras de derribo del Baluarte de Chacón, en términos que, de continuar como hasta hoy, a fines de la semana próxima, regularmente, quedará desmontada toda la parte del fuerte exterior del mismo y con muy poca tierra que quitar en el interior.

Dentro de muy poco tiempo, por tanto, quedará el paseo de Sagrera libre de tal estorbo y grandemente ensanchado aquel trozo de la tan concurrida vía.

AGRUPACION EXCURSIONISTA.—Hemos recibido de la Agrupación Excursionista que salió el domingo para Valencia, el siguiente telegrama: "Agrupación Excursionista llegado Valencia sin novedad muy buen viaje. Saludos a todos.—Fuster."

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE PALMA.—Se pone en conocimiento de los señores alumnos que el día 5 del co-

## Damián Deyá Rullán

Cirujía General  
Ex-ayudante durante dos años y medio del Cirujano Jefe del Hospital San Juan y Mariscal Joffre, Agregado al servicio del Prof. J. L. Faure, de París  
Calle Arehiduque Luis Salvador, 101. Clínica Teléfono 595  
Horas de Consulta de 11 y media a 2. Apertura día 7 Octubre

Llego la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!



## SEÑORA

Recuerde que en la Faja Madame X, reside la mejor defensa de su belleza, de la moda y de la juventud. Exclusiva para Baleares la Sombrerería para Señoras Le Chic Parisien. Calle Rosario, 1

## Almanaque BAILLY-BAILLIERE

o sea pequeña enciclopedia popular de la vida práctica para 1932.

¿Repartirá una fortuna entre sus compradores?

Todo Almanaque lleva una participación gratuita en el número 13.577 de la Lotería Nacional de Navidad de 1931. Además regala libros y da derecho a importantes rebajas en la adquisición de obras de la Casa.

400 páginas, 65 artículos, 600 grabados, 2.000.000 de letras Rústica, 2'50 pts.—Cartón, 3.—Piel, 10

De venta en la librería de JOSE TÓUS, plaza de Cort.

## C. PASCUAL

MÉDICO ESPECIALISTA  
Piel, Sífilis, Vías Urinarias  
Consulta de 11 a 1. Mezquida, 9

Consulta económica para obreros. Hemorragia, curación rápida y segura. Sífilis; Aplicación del Neosalvarsan 5 pesetas. Consulta de 6 a 8, 2 pta.

## CLASES

de Francés a domicilio. Profesor competente. Faltan 3 alumnos para clase colectiva. Sindicato, 165, entrada, de 12 a 2 y de 6 a 8.

## BARATURA VERDAD

CALZADOS a precios increíbles. De Señora desde 8 pta. par. Caballero 14

LA INNOVACION, Tamorer, 5. Palma

## Rafael Pomar

Corredor Oficial de Comercio  
Vicenta Mat. 8

## Urge vender

auto Citroen 10 HP, en perfecto estado y a toda prueba. Razón: plaza Santa Eulalia, 10 (de 10 a 12).

## NODRIZA

de 24 años y leche de 40 días se ofrece para lactar en casa de los padres. Informes: Margarita Martorell, Comadrona-Muro.

## NIÑERA

Se necesita. Avenida de Alejandro Ros 316 número 121-3.º

## Caballero

Desea pensión en casa particular. Diríjase por escrito M. Tomson, San Elías núm. 30.

## Cuotas

Hasta día 3 octubre se admiten instancias y hasta fin noviembre el pago en Hacienda. Gratis arreglo documentación. San Miguel, 128, pral.

## GRATIFICARÉ

a quien haya encontrado y devuelto una pulsera de oro grabada, extraviada el 19 del pasado Septiembre. Razón: Tierra Santa, 2

## Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## Sres. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud? Ordene sean entregados a la Agencia R. Buxó Labori, Castaños, 8, BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 101.

## Jamás se arrepentirá usted....

si para los granos, llagas, úlceras, fistulas, gonorreos y en todos los abscesos purulentos usa el tan acreditado

# "Ungüento Universal Cañizares"

SIEMPRE SUS RESULTADOS SON MARAVILLOSAMENTE SORPRENDENTES, evitando toda intervención quirúrgica y las curas sucesivas, siempre muy dolorosas.

¡OIGA! No olvide que es la célebre CAJITA ROJA. — — VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.





# POR TELÉGRAFO

## El cardenal Segura ha dimitido la Silla Primada de Toledo

### Y ESTA HA SIDO DECLARADA SEDE VACANTE

Madrid 30 (11 n.)

El jefe del Gobierno y el ministro de Justicia, han mantenido una interesante conversación con los periodistas, para notificarnos la dimisión del cardenal Segura de la Silla primada de Toledo.

Esta mañana—dijo el jefe del Gobierno—mantuve una conversación, medio transparente con ustedes, por el deseo de reservar la noticia de verdadero interés, al ministro de Justicia. La noticia es la siguiente:

Habiendo sido presentada y admitida la dimisión de la Silla de Toledo por el cardenal Segura, aquella Sede está vacante, e inmediatamente se ha convocado al Cabildo por el dean para que, conforme al derecho canónico, se nombre vicario capitular, como se hace en todas las vacantes. No quiero hacer ningún comentario; sólo diré que atendido nuestro deber y dada mi conducta, me satisface el hecho y la forma en que ha sido llevado.

El ministro de Justicia manifestó seguidamente:

No quiero decirles a ustedes lo que significa la fórmula que se ha hecho de la dimisión del cardenal Segura. Por práctica periodística lo deducirán bien. La admisión de temporalidades del Gobierno al cardenal Segura queda avalada y autorizada por Roma, considerando Sede vacante la silla primada de Toledo.

Ningún proyecto partidista ni menos sectario obligó al Gobierno a tomar tal medida; lo exigieron las necesidades de los hechos ocurridos y la obligación de hacer acatar las leyes y soberanía del Estado. Este hecho ocurre por primera vez en la historia canónica de España. Dos casos análogos se registraron en la historia de la Iglesia, y fueron: el primero, ocurrido en Francia, el año 27, con el cardenal Villot, que fué rebelde, poniéndose de parte de la Acción francesa, que condenó el Papa; el segundo

caso se registró con el cardenal de Praga, en la postguerra, pues se obstinó en continuar en el arzobispado, habiendo sido nombrado por el Gobierno austriaco, por lo que Checoslovaquia le devolvió los cargos. El caso que se nos presenta en España es un caso nuevo en la historia moderna canónica y tiene más transcendencia; primero, por las inculpaciones de que ha sido objeto el Gobierno por parte de los elementos inspirados en las doctrinas integristas, que no corresponden, como queda demostrado, a la moralidad que representa el acto expreso realizado por el Pontificado.

En segundo lugar porque bajo otro aspecto hará ver a otros organismos políticos que hacen bandera de esta Religión, mostrándose intransigentes, que la orientación del Pontificado no es la que ellos predicán, sino la del cumplimiento inequívoco del deber por lo que se debe respetar su conducta descontando aquellas que se guían por el arzobispo de Toledo, cardenal Segura.

La resolución del asunto indica que los documentos que obraban en poder del Gobierno encierran gran valor moral y fuerza de razón a la que se ha allanado el propio Pontífice. Esto significa que el catolicismo debe ser el cumplimiento que la verdadera misión evangélica tiene, como se practica en Bélgica y en los Estados Unidos. Según el Código canónico podía el Pontífice haber designado administrador apostólico para la Santa Sede de Toledo, pero denunciado este hecho ha ordenado que el dean convoque al cabildo y elija vicario capitular.

Termino diciendo el señor de los Ríos:

—Habrán visto ustedes que en medio de la heterogeneidad del Gobierno, éste puede resolver problemas tan difíciles como éste.

—Un periodista le preguntó sobre las relaciones de la Iglesia y el Estado, diciendo:

—Es un asunto que queda en el mismo lugar que estaba, o sea, en espera de la resolución del Parlamento, único a quien corresponde hacerlo en la plenitud de su soberanía. Finalmente, dijo: —Se trataba de un problema de respetuosidad, que es la única cosa en la que no podemos transigir.

ñalado los 23 evitándose que los soldados tengan que votar.

También la minoría socialista se opone a ese aumento de edad.

El Sr. Trifón Gomez defiende el voto particular oponiéndose al aumento de edad.

Se vota nominalmente el voto particular del Sr. Trifón.

Como el recuento es dudoso, pues resultan 112 en pro y 113 en contra, el Sr. Alcalá Zamora propone que como el voto del Sr. Trifón se refiere a que no se acepte la edad para los derechos electorales y se conceda el voto a las mujeres, se voten ambos por separado.

El sacerdote Sr. Pildain y el señor López Doriga votan con los socialistas.

Se desecha el voto particular por 135 votos contra 132 en la parte que se refiere al aumento de edad se decide que la segunda parte referente al voto de las mujeres, se vote cuando se discuta la enmienda del señor Guerra del Río sobre este asunto.

El señor Ayuso defiende otra enmienda pidiendo se conceda el derecho de votar a las mujeres desde la edad de 45 años.

Se funda en el acuerdo del Congreso internacional en que coincidieron los médicos en que hasta esa edad la voluntad de las mujeres no es auténtica.

En nombre de la Comisión le contesta la Sra. Clara Campoamor protestando de esa broma de mal gusto.

El señor Barriobero dice que a esa edad todas las mujeres son beatas.

La Sra. Clara Campoamor dice que ya puestos en este terreno yo pondría más limitaciones a los varones que no detalles, porque lo dejo a la consideración de quienes me oyen.

El Sr. Ayuso rectifica. Dice que no ha traído el asunto como broma. Me fundo en el resultado de un congreso científico internacional.

El Dr. Juarros dice que a los 45 años, la mujer marca su decadencia. Estima que se conceda el voto a igual edad que a los hombres.

Se desecha la enmienda.

El señor Guerra del Río defiende otra. Afirma y asegura que el voto femenino sería una contrapartida para la república, pues se votaría siempre con los curas y con la reacción.

Le contesta doña Clara Campoamor. Dice que no cree que el voto de la mujer sea un peligro para la República. El peligro está en que la mujer cree en que la Dictadura que le dió, la otorgó el derecho y no la república que se le niega. Se debe educarla para que desaparezcan esos recelos.

Nosotros votaremos que se conceda el derecho del sufragio a la mujer. El señor Guerra del Río sostiene que no debe figurar en la Constitución la concesión del voto a la mujer sino en una Ley especial.

Se procede a la votación de la enmienda desechándose por 153 votos contra 93 quedando subsistente el dictamen relativo al derecho del voto femenino. Y se levantó la sesión.

## La política

### EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

Madrid 30 (2 t.)

Un miembro de la Comisión de Reforma Agraria ha dicho que está a punto de terminar el proyecto. Queda por redactar la base 24, que es la última, y la 13 que se refiere a las indemnizaciones y que constituye el principal obstáculo del proyecto, pues han sido presentadas muchas enmiendas y además es la base de las mayores discrepancias. Si se termina la labor, el viernes será entregado el proyecto a la Mesa del Congreso.

Ignórase la fecha en que se discutirá y el procedimiento que se seguirá, si bien se cree que será discutido en sesiones distintas que las que se ocupen de la Constitución, probablemente en las nocturnas.

Créese que la discusión será larga pues hay muchos votos particulares y enmiendas anunciados.

### EL SEÑOR NICOLAU A ANDALUCIA

Madrid 30 (12 n.)

El Ministro de Economía señor Nicolau dijo anoche que hasta mediada la semana próxima si la marcha de los debates lo permiten, no podrá hablarse de su viaje a Andalucía acompañado del señor Maura.

EN MADRID LUCARAN COSSIO Y PRIMO DE RIVERA

En vista del acuerdo de los republicanos y socialistas de presentar como candidato único a Cossio y en vista del reto que significa la presentación de la candidatura del hijo Primo de Rivera han decidido retirar su candidatura Sánchez Guerra y Marta.

### SOBRE LOS INCIDENTES DEL DEBATE CONSTITUCIONAL

Al terminar la sesión en el Congreso se formaron numerosos grupos de Diputados que discutiendo acaloradamente los incidentes del debate.

Se dió el caso que muchos diputados que habían votado contra la enmienda de Guerra del Río protestaban de no haberse esta admitida.

El Alcalde de Madrid y Diputado decía a grandes voces: «Yo que pertenezco a un partido que representa

tendencia conservadora, después de lo ocurrido hoy con los socialistas, creo que llegaremos a mayores extremismos. La votación de hoy es un caso de verdadera inconciencia, el rechazar la enmienda de Guerra del Río.»

### LOS GENERALES BERENGUER DESISTEN DE VISITAR A SU MADRE

Los generales don Dámaso y don Federico Berenguer que se encuentran en Prisiones Militares han desistido de visitar a su madre que sufrió ayer un grave ataque de hemiplejía, pues el médico les aconsejó que una fuerte impresión podría ocasionar un grave peligro en la enferma.

Los generales Berenguer en visita de la cual aguardaron la visita a su madre cuando haya mejorado.

### LA NOCTURNA DEL CONGRESO

El Presidente del Congreso don Julian Besteiro dijo que la sesión nocturna de mañana se dedicará a ruegos, preguntas e interpelaciones.

### CAMBIO DE NOMBRES

Cádiz. — La Junta de obras del Puerto cumpliendo órdenes del Ministro de Fomento ha acordado variar los nombres de trozos del muelle que tngan nombres de personas reales o de políticos monárquicos.

En lo sucesivo la dársena de Moret sa denominará dársena de poniente; el Muelle Reina Victoria, muelle número 1, el muelle del Marqués de Comillas, muelle número 2 y el muelle Alfonso XIII, muelle número 3.

Las reformas han sido censuradas entre determinados elementos.

### CITADOS A DECLARAR

La comisión de Responsabilidades ha citado a declarar mañana ante la subcomisión del golpe de Estado al general Bermudez de Castro que era Subsecretario de Guerra cuando el advenimiento de la Dictadura.

También declaró el teniente coronel Fernandez Valdés,

### PRIETO NO VA AL BANCO AZUL

En los círculos políticos se comentaba hoy que el Ministro de Hacienda don Indalecio Prieto no se haya sentado en el banco azul un solo momento desde el día que quiso dimitir en el Consejo de Ministros.

## Falsos rumores de una nueva Dictadura

### LO QUE DICE MAURA

Madrid 30 (12 n.)

Después de la sesión del Congreso los periodistas hablaron con el Ministro de la Gobernación, diciéndole que hoy circulaban muchos rumores.

El señor Maura confirmó que hoy en la Bolsa circuló el rumor de que mañana se intentaba un golpe de Estado para establecer una Dictadura republicana y que los animadores eran generales.

Este rumor continuó diciendo Maura ha influido en los cambios, bajando algunos valores.

También se habla de un hombre civil comprometido, le dijo un periodista.

Si, dijo Maura, pero mírenme a la cara para ver si es posible que Vds. puedan afirmar que la carcajada ha sido oída en Belchite.

Un periodista dijo «si se enteró de ello en la entrevista con Sanjurjo».

Con el Director General de la Guardia civil general Sanjurjo estoy ahora ocupándome del presupuesto de dicho Benemérito Cuerpo, agregó Maura y por eso lo cité esta noche.

Negó el Ministro que le hubiesen presentado un oficio de huelga los ferroviarios andaluces.

## Lo que dicen los Ministros

### EL DE HACIENDA

Madrid 30 (11 n.)

El ministro de Hacienda dijo que había firmado dos nombramientos de agentes de cambio y bolsa a favor de don Vicente Montán y de don Juan Battaler; otro decreto anunciando concurso para la construcción de motores Diesel con destino a los buques petroleros de la Campasa; otro declarando desierto el concurso para la construcción de un tanque petrolífero de 4.500 toneladas, por el elevado precio ofertado, que revela existe confabulación de los navieros españoles, y, finalmente, otro decreto delegando en el ministro de Comunicaciones la entrega del Alcázar de Sevilla al Municipio de la capital andaluza.

Manifestó después el señor Prieto que había recibido una denuncia comunicando que se exigen derechos obyuncionales de aduana para la adquisición de moneda. En vista de ello, ha dirigido una circular diciendo que el servicio es completamente gratuito.

Termino diciendo que mañana dará a conocer el decreto relativo a la liquidación de las dobles y explicará a los informadores las razones que le han impulsado a hacerlo en la forma que dispone dicho decreto.

### EL DE TRABAJO

Largo Caballero recibió hoy a un representante de la Compañía Telefónica, que le comunicó se había reunido el Consejo de administración, con objeto de adoptar medidas respecto a los obreros que han reparado una hoja. Dicho representante le pidió una opinión sobre el particular.

Le he contestado—dijo el ministro—que no tengo opinión sobre este asunto ni intervengo en él.

El ministro recibió también el gobernador de Tarragona, señor Noguer y Comet, que le habló de la suspensión de la junta de aquella Cámara de la Propiedad Urbana, mediante expediente que, al ser resuelto, ha aclarado que funcionaba otra junta con arreglo a la ley. El señor Largo Caballero le dijo que, naturalmente, es ésta junta la que tiene que subsistir.

### EL DE LA GUERRA

El gobernador de Tarragona le habló también de la huelga textil, acordándose que el delegado provincial del Trabajo de Barcelona intervenga para buscar una solución al conflicto.

El ministro de la Guerra dijo que en el festival que se celebrará el 7 de octubre, «Día del Ejército», en la plaza de toros, tomarán parte la Banda Republicana y los Coros Benedicto, celebrándose un carrusel por oficiales de Caballería. Por la noche se celebrará un banquete ofrecido por el Gobierno a la guarnición de Madrid, asistiendo el jefe del Gobierno y los ministros de la Guerra y Marina.

Terminó diciendo el ministro de la Guerra que el general Cabanellas vendrá unos días a Madrid por asuntos de familia.

El señor Azaña recibió la visita del ministro de Fomento.

EL DE ECONOMIA

El ministro de Economía recibió hoy al Comité organizador del Congreso Maderero, que le invitó al acto inaugural, que se celebrará el 8 de octubre.

También recibió a los representantes de la Sociedad de Grandes Hoteles, que le hablaron de la organización de la Cámara Hotelera.

Por último recibió a una comisión de industriales de panificación de Madrid que le hablaron del asunto relativo al consorcio.

## El grave problema del paro forzoso en Londres

### VIOLENTA MANIFESTACION ANTE EL PARLAMENTO

Madrid 29 (11 n.)

Londres. — Muchos millares de obreros sin trabajo se reunieron hoy en Hay de Park antes de presentar al Parlamento la petición, que lleva doscientas mil firmas, protestando contra la reducción en las indemnizaciones por paro forzoso.

Verdaderos muchedumbres de obreros sin trabajo se reunieron después en los alrededores del Parlamento, cantando la Internacional y haciendo ondear banderas rojas. Entre los manifestantes y la policía se produjeron varios choques, teniendo los agentes que dar buen número de cargas para despejar las inmediaciones de la plaza del Parlamento y dispersar a la muchedumbre.

Se han practicado gran número de detenciones y con objeto de mantener el orden han quedado de servicio varios centenares de agentes.

Una vez calmados los ánimos se permitió que una comisión de los sin trabajo llegara hasta las puertas del Parlamento para conferenciar durante algunos minutos con diversos diputados.

En la reunión celebrada por el Gobierno esta tarde se ha estudiado detenidamente la situación política y mañana se hará en la Cámara de los Comunes una declaración sobre este particular.

### LA POLITICA FINANCIERA DEL GOBIERNO

Liverpool. — En un discurso pronunciado por el señor Churchill, dijo que el Gobierno se veía en la precisión de actuar o en caso contrario tenía que retirarse.

El abandono del patrón oro se debe en gran parte a la política financiera seguida por otros países que han en cerrado su oro y a la acción de ciertos gobiernos que ha recaído sobre la Gran Bretaña.

### EL PROYECTO DE LEY DE ECONOMIAS APROBADO POR LA CAMARA DE LOS LORES

Londres. — El proyecto de ley de economías ha sido votado en tercera lectura por la Cámara de los Comunes, la cual ha rechazado antes por doscientos noventa y siete votos contra doscientos cuarenta y dos, una moción laborista, en la cual se solicitaba que fuera rechazado dicho proyecto de ley.

Este fué enviado inmediatamente a la Cámara de los Lores, que lo aprobó enseguida en primera lectura.

### EL PROGRAMA ELECTORAL

Londres. — Terminó la reunión de los ministros sin llegar a un acuerdo respecto al programa electoral para convocatoria de elecciones, aunque la mayoría de ministros han declarado que puesto que este gobierno se propone restablecer la situación financiera debe contar con el mandato del país.

### LA CAMARA DE LOS LORES

Londres. — El ministro de Negocios Extranjeros Lord Reading, anuncia que la Cámara de los Lores aplazará sus sesiones probablemente a partir del miércoles próximo.

## Ecos varios

### CANONIGO ENCARCELADO

Madrid, 30 (12 n.)

Valencia. — El Gobernador civil ha ordenado el encarcelamiento del canónigo don Luis Olmo por el sermón que pronunció en el pueblecito de Valle de Albaída.

### LA GRAVEDAD DE EDISON

West Orange. — La salud de Edison inspira gran inquietud y la debilidad aumenta.

### EXPLOSION DE GRISU

Oviedo. — En la mina «Barredo» propiedad de una fábrica de Mieres, ha ocurrido una explosión de grisú. Hay seis heridos graves.

### EL SUBMARINO «NAUTILUS» SE HUNDIERA

Nueva York. — Ha sido autorizado el explorador Wilkias para hundir el submarino «Nautilus» en la expedición polar.

Se hundirá el submarino frente a la costa noruega.

### CORROCHANO MEJORA

Sevilla. — El novillero Corrochano herido en la novillada de la feria, pasó la noche tranquila.

La herida presenta buen aspecto. En breve se le trasladará a la finca Pino Montano para terminar su curación.

### COLEGIO DE JESUITAS QUE NO DA CLASES

Gijón. — El Colegio de Jesuitas que se tenía que abrir mañana para el profesorado titular ha suspendido los preparativos, y ha despedido a los alumnos que habían acudido.

Recibieron los Jesuitas orden del Obispo de que no den clases hasta ver el resultado del debate constitucional sobre órdenes religiosos.

### LA HUELGA DE CAMPESINOS

El diputado a Cortes señor Salazar Alonso ha dicho que la huelga de campesinos de Badajoz que estaba anunciada para mañana se aplazó hasta el día 6 de octubre.

### RETENES MILITARES

Zaragoza. — La autoridad militar de esta región a dispuesto que se constituyan en los cuarteles retenes de tropas.

### FRACASO DE UNA HUELGA

Albacete. — La huelga general declarada ayer, para protestar de la entrada de la guardia civil el pasado lunes en el Ayuntamiento para desalojar la tribuna pública del salón de sesiones, ha fracasado.

No han secundado el paro el comercio, ni los taxis. Los periódicos no se publicaron. La benemérita patrulló por las calles, practicando algunas detenciones por coacción.

El comercio se vió en extremo animado. El comercio tuvo cerrados los escaparates por precaución y en las tabernas trabajaron los dueños todo el día.

### FABRA

## De Barcelona

### ESCRITOR PROCESADO

Barcelona 1 (6 m.)

El juzgado de la Universidad ha dictado auto de procesamiento contra el escritor Pedro Foix Casas, quien en los meses de mayo y junio publicó en «Solidaridad Obrera», unos artículos que se consideran injuriosos para el Presidente de la República portuguesa y para el jefe del Gobierno italiano.

### MAS CANDIDATOS

Un grupo de elementos republicanos y obreros preconiza la candidatura del propagandista libertario José Nin Porta.

Y el partido comunista de España dice que votará a Ramón Casanellas.

### POR ASESINATO

Ha sido detenido Francisco Libre, que pertenecía al Sindicato Labre, acusado de uno de los autores del asesinato del obrero Jiménez, de la «Vidriera Badalona».

Contra dicho individuo se ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza.

### HALLAZGO DE UNA MALETA CON RESTOS HUMANOS

En un campo de las aproximaciones del Hospital de San Pablo, ha sido hallada una maleta de cuero, que una vez abierta ha resultado contener varios restos de cráneo y otros huesos humanos, ignorándose la procedencia y quien pueda haberlos dejado en aquel lugar.

Del hallazgo se ha dado cuenta al juzgado.

### MARCELINO DOMINGO EN MANRESA

Se nos asegura que el ministro de Instrucción Pública dará una conferencia en Manresa un día del próximo octubre, organizada por la Asociación de Dependientes de dicha ciudad.

### CONFLICTOS SOCIALES

Los obreros de la Fundación Girón pertenecientes o las secciones de Carpintería y Pintura tampoco entraron ayer al trabajo.

El conflicto ha adquirido un cariz de tanta gravedad que lo más probable es que la huelga se extienda a todas las otras secciones, abandonando por lo tanto los obreros el trabajo.

### MARCELINO DOMINGO EN MANRESA

Se nos asegura que el ministro de Instrucción Pública dará una conferencia en Manresa un día del próximo octubre, organizada por la Asociación de Dependientes de dicha ciudad.

### CONFLICTOS SOCIALES

Los obreros de la Fundación Girón pertenecientes o las secciones de Carpintería y Pintura tampoco entraron ayer al trabajo.

El conflicto ha adquirido un cariz de tanta gravedad que lo más probable es que la huelga se extienda a todas las otras secciones, abandonando por lo tanto los obreros el trabajo.

### MARCELINO DOMINGO EN MANRESA

Se nos asegura que el ministro de Instrucción Pública dará una conferencia en Manresa un día del próximo octubre, organizada por la Asociación de Dependientes de dicha ciudad.

### CONFLICTOS SOCIALES

Los obreros de la Fundación Girón pertenecientes o las secciones de Carpintería y Pintura tampoco entraron ayer al trabajo.

El conflicto ha adquirido un cariz de tanta gravedad que lo más probable es que la huelga se extienda a todas las otras secciones, abandonando por lo tanto los obreros el trabajo.

### MARCELINO DOMINGO EN MANRESA

Se nos asegura que el ministro de Instrucción Pública dará una conferencia en Manresa un día del próximo octubre, organizada por la Asociación de Dependientes de dicha ciudad.

## Las Cortes Constituyentes

### VIARIOS ASUNTOS.—LAS PLANTILLAS DE FOMENTO

Madrid 30 (11 n.)

La sesión del Congreso comienza a las 4 20 de esta tarde.

Empieza la sesión de la Cámara bajo la presidencia de Besteiro.

En el banco azul. Alcalá Zamora, Azaña y Casares.

Hay poca animación en los escaños y se tribuna.

Se aprueba el acta anterior.

Se entra en el orden del día, aprobándose un proyecto de ley declarando con fuerza legal el decreto de 27 de agosto último, que se refiere a la organización de plantillas de los cuerpos técnico, administrativo y auxiliar de Fomento.

Se da cuenta de que se ha pedido el suplicatorio para procesar al diputado don Melchor Marial, acordándose que pase a la comisión correspondiente.

### LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE

Se entra en el debate sobre el artículo referente a la abolición de la pena de muerte.

El señor Castriello defiende un voto particular para que la pena de muerte no se mantenga sólo en tiempo de guerra, sino también cuando se declare la ley marcial en el país. Opina que el asunto debe quedar para cuando se hagan los Códigos.

El Presidente dice que no hay más remedio que discutir la enmienda de Barriobero.

Baeza Medina se expresa en sentido abolicionista.

Rico (Acción Republicana), dice que debe dejarse la cuestión para cuando se confeccione el Código militar, añadiendo que no puede privarse al Estado español de los medios que garanticen la disciplina del Ejército.

El señor Giménez Asúa recoge las intervenciones anteriores, citando el caso de Rusia, donde se han ejecutado muchos individuos como medio de defensa social.

Señala la falta de ejemplaridad de la pena de muerte, recordando el decreto de la Dictadura a raíz del crimen del expreso de Andalucía, que no sirvió para impedir otros hechos análogos.

Rico ratifica elogiando la lección de ciencia penal expuesta por Giménez Asúa, pero insiste en que no es oportuno ni necesario hacer figurar en la Constitución el artículo relativo a la pena de muerte.

El señor Perez Madrigal discrepa de la opinión de los jefes de las minorías diciendo que en el fuero castrense es necesario la pena de muerte, pues, abolida, quebranta y destruye al Ejército y la Marina.

López Goicoechea defiende la supresión de la pena de muerte en todas las jurisdicciones.

Ayuso opina que la pena de muerte

no puede ser materia constitucional.

Anuncia que cuando llegue el momento oportuno los federales votarán la abolición.



